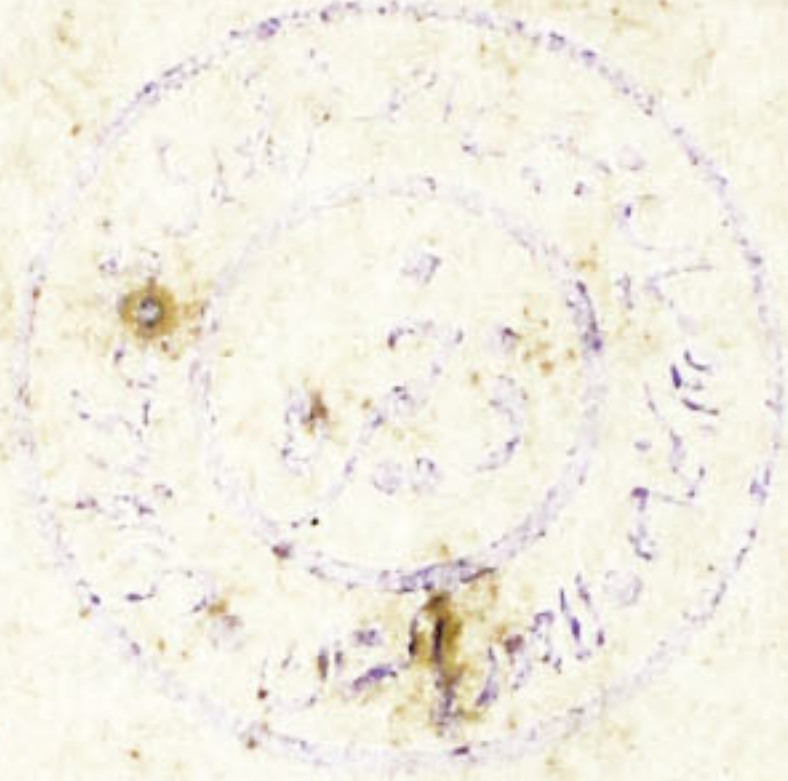


SUB POSTMASTER
(L.S.G.)
LALAMUSA,



ارشادِ رحیمیہ

از شاہ عبد الرحیم دہلوی علیہ الرحمہ

ارشادِ حیمہ در سلوکِ نقشبندیہ

از حضرت قدوة العارفين شاه عبدالرحيم محدث دہلوی
(پد بزرگوار حضرت شاه ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہم)

مرتبہ

پروفیسر ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان

ایم۔ اے۔ ایل ایل۔ بی۔ پی۔ ایچ۔ ڈی۔ ڈی۔ لیٹ
صدر شعبہ اردو۔ سندھ یونیورسٹی۔ حیدرآباد

1959ء

84266

بہ یادگار شفق شمع

امام ربانی مجدد الف ثانی امام الشریعت والطریق حضرت شیخ
احمد فاروقی سرہندی قدس اللہ سرہ

ہر لحظہ جمالی خود نوع دگر آرائی
شور دگر انگیزی شوق دگر اتزائی (جائی)

آلودہ اٹم وعدوان — غلام مصطفیٰ خان۔ جمعہ ۲۹ ستمبر ۱۳۴۹ھ

مطابق ۱۴ ستمبر ۱۹۵۹ء

مطبوعہ افتخار پریس۔ باہتمام "سراج الکتابت" حیدرآباد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ارشادِ رحیمیہ، حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی، رحمۃ اللہ علیہ
 (۱۱۷۴ھ) کے والد ماجد حضرت شاہ عبدالرحیم محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کی
 نیفت ہی۔ آپ ۱۱۵۴ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۱۳۱ھ میں وفات پائی۔ چار سال
 میں قرآن پاک پڑھا اور دس سال کے تھے کہ اپنے بڑے بھائی ابورضا محمد علیہ
 (۱۱۳۱ھ) سے صرف و نحو، ادب، کلام، اصول، معقول وغیرہ علوم کی تکمیل
 لے گئے تھے۔ پھر بارہ سال کی عمر میں مرزا محمد زاہد ہروی (۱۱۱۱ھ) سے حدیث و
 لغت وغیرہ کی تکمیل آگرہ میں کی۔ مرزا صاحب کا سلسلہ تلمذ، صاحب اخلاق جلالی (۱۱۲۸ھ)
 پہنچتا ہے۔ اسی لیے شاہ عبدالرحیم بھی اخلاقیات سے شغف رکھتے تھے اور اسطو کی
 بہت نظری کے برعکس وہ حکمتِ عملی پر زور دیتے تھے۔ چنانچہ عقلِ معاد کی طرح عقلِ معاش
 کا آدابِ معاملہ پر خاص نظر تھی۔ قرآن پاک کا متن بھی تحقیق و تقنین سے پڑھتے پڑھاتے تھے
 ، لیے علماء آپ کے خلاف تھے۔ کیونکہ وہ لوگ اپنے ذوق بے کسی فن کی تطبیق قرآنی
 ت سے کرنے کے عادی تھے۔

شاہ عبدالرحیم چب دس سال کے تھے تو حضرت خواجہ ہاشم نقشبندی بخاری علیہ السلام نے دہلی میں آپ کو اہم ذات کے مراقبے کی تلقین فرمائی تھی (صفحہ ۷۲) اور بارہ یا تیرہ سال کے جب حضرت زکریا علیہ السلام نے خواب میں یہی تلقین فرمائی تھی۔ حضرت خواجہ عبداللہ خواجہ خواجہ رحمۃ اللہ علیہ (مستندہ) سے بھی آپ نے استفادہ کیا۔ لیکن انہی کے فرمانے پر آپ نے حضرت آدم بتوری رحمۃ اللہ علیہ (خلیفۃ امام بیانی قدس سرہ) کے خلیفہ حافظ قاری سید عبدالرحیم اللہ علیہ (صفحہ ۸) بیعت کی۔ لیکن دریاں ایام کراونگ زیب دراکبر آباد بودا پیر میرزا زاہد ہروی محاسب لشکر تحصیل می کریم۔ یہاں تقریب ہمراہ والد خود بہ اکبر آباد فرستے۔ سید عبداللہ سبب مراخت (ثم خود) سید عبدالرحمن بہاں جابلودند۔ دریاں محل ایشان را عارضہ مرغن پیش آمد و بر حمت حق پیوستند گویا بالکل ابتدائی ایام میں (غالباً ۱۰۸۳) سید عبداللہ رحمۃ اللہ علیہ کا وصال ہوا۔ اس لیے شاہ صاحب سلسلہ قادریہ میں حضرت خلیفہ ابوالقائم اکبر آبادی علیہ الرحمۃ سے بیعت ہوئے۔ وہ توکل میں شدت فرماتے تھے۔ ایک مرتبہ شاہ عبدالرحیم کو ان کے ہم سبق شیخ حامد نے قتاوی عالمگیری کی تدوین میں کسی تنخواہ پر شریک کرنا چاہا تو خلیفہ صاحب نے سخت مخالفت کی۔ حالانکہ والدہ ماجدہ حمایت فرما رہی تھیں۔ خلیفہ صاحب نے البتہ اکبر آباد میں سید ظلت چشتی (مستندہ ۱۰۸۳) سے

۱۔ انفاس العارفین از حضرت شاہ ولی اللہ۔ صفحہ ۵ (دہلی ۱۳۲۵ھ)۔ ۲۔ ایضاً صفحہ ۲۰۔

۳۔ ایضاً صفحہ ۲۰۔ ۴۔ ایضاً صفحہ ۲۸۔ الفرقان (بریلی) کے شاہ ولی اللہ نمبر ۱۰۸۳

بھی حالات میں مدولی ہے۔

لئے فرمایا تھا جن سے انہیں کچھ تبرکات حاصل ہوئے۔

نقشبندیہ سلوک اس کے اذکار، مصطلحات اور توجہ وغیرہ کے متعلق یہ رسالہ
مقرر ہونے کے باوجود بہت نافع اور جامع ہے۔ اسباق کی تفصیل نہیں ہے اور اکثر
رگوں نے اپنی تصانیف میں ایسا ہی کیا ہے۔ کیونکہ یہ چیز سفینے سے زیادہ شیخ کمال کے
بینے سے حاصل ہوتی ہے۔ رسالے کے صفحہ ۵۰ پر صوفیہ کے ایک قول کو حدیث کہا ہے۔
پا، حدیث اولیاری سمجھنا چاہیے۔

یہ رسالہ مع ترجمہ بہت مدت ہوئی حضرت شاہ رفیع الدین محدث دہلوی علیہ
رحمہ کے نواسے سید ظہیر الدین (عون سید احمد) نے دہلی سے شائع کیا تھا۔ ہم نے
ترجمے میں ایک آدھ لفظ تبدیل کیا ہے، تاکہ یہ یادگار بھی باقی رہے۔ البتہ اشعار کا
منظوم ترجمہ اب کیا گیا ہے۔ اور اس میں ہمارے کاتب ذوقی صاحب نے بھی کوشش
لی ہے جو اہل شوق بھی ہیں۔ ترجمے کا پرود عزیز گرامی پروفیسر سنی احمد ہاشمی صاحب اور
عزیز انیس الدین انصاری صاحب نے دیکھا ہے۔ اللہ پاک ان سب کو جزائے خیر دے!
احقر غلام مصطفیٰ خان۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله كما هو به حقيق والصلاة والسلام على
رسوله محمد الشفيق كما هو به ملىق وعلى آله واصحابه
الذين عاضوا في بحر التوحيد واقطعوا الدار من جهة
الحقيق. اما بعد. مي گوید قلیل انبصاحت وکاسد الصناعت الرأی
من اللذالکریم محمد عبد الرحیم بن وجیه الدین الاویسی نقشبندی غفر اللذال و
لوالدیر ولاستاذه ومرشده که درین ادراق کلماتے چند که سالک این طریق
علیه اذقوت بروے لازم است بیان کنم شاید که اهل دولته را بهره ازین حاصل
شود. بعکم الذال علی الخیر کفاعله. این فقیر بدین نعمت عظمی
داعل شود. رجائی۔

با این همه بیجی صلی و بیچ کسی در مانده بنا رسائی و پو الوی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سب قرآنیہ و شانہ اللہ عن شانہ کے ہی لفظ تو انہیں چاہیے اور
 عداوت و سلام اس کے رسول و حضرت محمد رسول اللہ پر کیا کہ لایں ہی عمل اللہ
 علیہ وآلہ و صحابہ ائمین اور ان کے آل و اصحاب پر تھوڑے سا ذریعہ توفیق و توفیق لگاؤ
 اور اچھے گوہر بے بہا اللہ سے نکلے۔ اس کے بعد نہ نسبت کہ ہر ایک مراد یہ امیدوار خدای
 کریم محمد قید الرحمن بن و بہرہ الدین اویسی نقشبندی اللہ تعالیٰ سے
 اس کی اور اس کے والدین اور استادوں اور مرشدوں کی کہ ان اور ان میں ایسے چند
 کلمے لہجہ سے واقف ہوتا اس عالی طریقہ تفریق کے سالک کے لازم ہے بیان کرتا ہوں۔ شاید
 کسی خوش نصیب کو ان سے فائدہ ہو۔ حدیث قرآنیہ میں آیا ہے کہ نیک ^{والا} متہ بتائے ایسا جیسا
 وہی کرنے والا یعنی دونوں کو ثواب برابر ہے۔ (اس فقیر کو یہ نعمت عظمیٰ حاصل ہو۔ رباعی:
 ترجمہ:۔ بے حالی بے چارگی حاصل ہے مجھے مجبور ہوں بے شک ہوں دنیا سے

داویم نشان ز گنج مقصود ترا گرمانه رسیدیم تو شاید بدی

والله الموفق و المحسن السخا

فصل اول بدان اذناک الله عنک و ابقاک که طریق

بزرگوار قطب الاقطاب حضرت خواجہ بہار الحق والدین والشرع المعروف
 بہ عشق و وفا سے ایشان قدس اللہ تعالیٰ ازل و احوالہم بعد از حج
 عظیمہ اہل سنت و جماعت و ایتان اعمال صالحہ و اتباع سنن ماورہ و
 اقتداء بہ اہل بیت و انوار ائمہ تعالیٰ عنہم اجمعین و عزیمت در عمل و
 اجتناب از مخلورات و مگردہات دوام عبودیت است۔ یعنی دوام حضور
 با حق بہمانہ و تقابل است بے مزاحمت شعور غیر بلکہ از شعور این شعور نیز
 حتی مردہ الادات من غیر فترہ و نشئت عزیمتہ و این سعادت عظمیٰ و نعمت
 انجی بے جذبہ انجی کہ جذبہ من خدبات الحق غیر من عبادہ الثقلین میسر نیست
 و موثرترین اسباب حصول این جذبہ بجز صحبت برگزیدہ کہ سلوک و سے
 با حق جذبہ باشد و مشرت بہ تجنی ذاتی شدہ باشد نیت و صحبت
 مستقیمہ و ااداب و مشرت و الا لیساکس سزالہا در صحبت
 اولیٰ و ہر وقت قیود و ہر وقت کمال غلام بنہ شدہ و از سبب
 ترک سبب انجی علیہم و در سبب الشاقین افتادہ۔ چنانچہ در
 سنتہ اللہ حیوان است کہ آن صوری بے مادر و پدر تولد نمی تواند ولد

دیتا ہوں میں یہ سراسر گنج مقصود گو میں نہیں پہنچا ہوں تو شاید پہنچے

(اور اللہ ہی توفیق دینے والا ہے راہ راست کی)

فصل ۱۔ جان (اللہ تیری خودی کو فنا کرے اور بقا باللہ حاصل کرے)

کہ حضرت قطب الاقطاب خواجہ بہار الحق والشرع والدین لغت بند اور اُن کے

خلیفار قدس اللہ تعالیٰ اور واحم کا طریقہ یہ ہے کہ پہلے تو اہل سنت و جماعت

کا عقیدہ درست کرے اور نیک عمل کرے اور اتوار سنت اور سادہ

صالح رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی پیروی کرے اور اعمال میں عزمیت

اختیار کرے اور جو باتیں منع اور مکروہ ہیں اُن سے بچے۔ ان سب باتوں کے بعد

دو اشیاء جو دیت ہی یعنی دوام حضور حق سبحانہ سے ایسی طرح کہ شعور غیر کچھ اس میں فراہم نہ

نہ کرے بلکہ شعور کا شعور بھی فراہم نہ کرے۔ وقت شب پریشانی اور بے پرواہی کے

حق سبحانہ کے ساتھ دوام حضور سے اور یہ سوادیت غلطی اور یہ نسبت بقیات جہان الہی کے

میسر نہیں وہ جو کہا ہے (اللہ کے جذبوں میں سے ایک جذبہ دونوں جہانوں کی عبادت سے

بتر ہے) وہ بھی جذبہ ہے اور اس جذبہ کے حصول کو سب سے بڑا شکر ہے اور سب سے بڑا

سلوک بظہرین جذبہ کے ہوا اور تعلق ذات سے شکر ہوا اور اس سے زیادہ کوئی چیز نہیں اور اس

بزرگ کی محبت جب اثر کرتی ہے کہ شریکوں اور آداب کے ساتھ ہوا اور نہیں تو بہتر سے بزرگ

اولیاء کی محبت میں عین دیکے ساتھ بڑھوانے ہے اور کچھ کمال کا اثر تھا ہرگز نہیں اور اولیاء

ادب کے ترک سے اہل ایمان سے بظہرین میں ہاگے ہیں۔ جیسے نسبت اہل ایمان سے

معنوی بی مرشد مستسر۔ قال الشيخ ابو علی المداق قدس سره الشجره
التي تلتبت بنفسها الامر لها وان كان لها ثمرو ثم يكون
بغير ليدية و این فقیر را بطاهر وصلت به تلقین و اجازت از شیخ علی
التحقیق بالاعتقاد حقیق جامع منہرات السبحان حافظ کلام الرحمن خواجہ سید
عبد اللہ است قدس سره۔ و ایشان را از شیخ المشائخ حضرت شیخ آدم بنوری
است و ایشان را از مرشد زمانہ و شیخ یگانہ مجدد الف ثانی حضرت شیخ احمد
سمرندی کابل است۔ و ایشان را از ناشیہ طریقیہ علیہ در بلاد ہند حضرت
خواجہ محمد باقر است۔ و ایشان را از حضرت خواجہ الکنکی است و ایشان را
از مولانا درویش محمد است و ایشان را از مولانا محمد زاہد است۔ و ایشان
از قدوة الابرار خواجہ عبید اللہ الازہری است و ایشان از شیخ الشیوخ
جامع المعقول و منقول صاحب العلم و العمل مولانا یعقوب چرخ و ایشان
را از قطب الاقطاب سلطان العارفين صاحب الطریقیہ خواجہ بہار الحق
والدین المعروف بہ نقشبند۔ و ایشان را در طریق لفظ قبول بہ فرزند
از شیخ طریقیہ خواجہ محمد باہا سہمی است۔ اما نسبت تربیت حضرت خواجہ
قدس سره بہ حقیقت از روحانیت حضرت خواجہ بزرگ خواجہ عبید خانی
مجددانی است۔ و نسبت ارادہ و صحبت و تعلیم بہ آداب سلوک و تلقین
ذکر حضرت خواجہ را از حضرت امیر سید کلال است و ایشان را از خواجہ

معنوی بے مرشد کے دشوار ہے۔ (حضرت ابو علی دقاق قدس سرہ فرماتے ہیں
یعنی جو درخت خود بخود اُس کے اس میں میوہ نہیں ہوتا۔ اور جو ہوتا ہے تو اس میں
لذت نہیں ہوتی) اور اس فقیر کو ظاہر میں وصل تلقین و اجازت کا اُن سے ہے
جو تحقیق شیخ ہیں۔ اور اقتدار کے لائق ہیں جامع ہیں مہر اہل بیجان کے اور حافظ
کلامِ رُمن کے وہ حضرت سید عبداللہ قدس سرہ ہیں۔ اور اُن کو شیخ المشائخ حضرت شیخ
آدم بنوری سے ہے۔ اور اُن کو مرشدِ زمانہ اور شیخ یگانہ نجد الدلت ثانی حضرت شیخ احمد
سرہندی کا بیٹا ہے۔ اور اُن کو جو ہند میں اس طریقہ علیہ کو پھیلائے والے یعنی حضرت
خواجہ محمد باقی سے۔ اور اُن کو حضرت خواجہ امکنگی سے اور اُن کو مولانا درویش محمد
سے اور اُن کو مولانا محمد زاہد سے۔ اور اُن کو قدوة الابرار عارف معروف بابند
حضرت خواجہ عبید اللہ احرار سے ہے۔ اور اُن کو شیخ الشیوخ شجاع معقول
اور منقول صاحب العلم والعمل مولانا یعقوب چرخی سے۔ اور اُن کو قطب
الاقطاب سلطان العارفين صاحب الطريقة خواجہ بہار الدین والدین المعروف
نقشبند سے اور اُن کو نظیر قبول بہ فرزند شیخ طریقت خواجہ محمد بابا
سامی سے ہے۔ مگر تربیت کی نسبت حقیقتہ میں روحانیت سے حضرت
خواجہ بزرگ خواجہ عبدالخالق عجدوانی سے ہے۔ اور نسبت ارادت اور صحبت
اور سلوک اور تلقین ذکر کی حضرت امیر سید کلاں سے ہے اور اُن کو خواجہ
موجود کو موجود کو موجود کو موجود کو موجود کو موجود کو موجود کو موجود کو موجود کو موجود کو

محمد یا یاسمانی است. و ایشان را از خواجہ علی را مینویسند. و ایشان را از خواجہ
 محمود اخیر فتوی. و ایشان را از خواجہ عادت ریوگری. و ایشان را از خواجہ
 عبدالغنی ثبوتی، که سر حلقہ خواجگانند. و ایشان را از خواجہ امام ربانی
 ابوالقاسم یوسف بن ایوب ہمدانی. و ایشان را از خواجہ علی قاسمی طوسی
 است کہ از کبار مشائخ تراسانند و حجۃ الاسلام امام محمد غزالی را ترمین در علم باطن
 از ایشان است. و ایشان را از شیخ ابوالقاسم گرگانی. و شیخ ابوالقاسم را انتساب
 در علم باطن بہ دو جانب است. یکے شیخ ابوالحسن خرقانی دوسے را شیخ ابویزید سطاہی
 است و ولادت شیخ ابوالحسن بعد از وفات شیخ ابویزید بودہ. و تربیت شیخ
 ابویزید بحسب باطن در روحانیت بودہ نہ بظاہر و صورت. و نسبت ارادۃ
 شیخ ابویزید بحضرت امام جعفر صادق است رضی اللہ تعالیٰ عنہ. و بہ نقل صحیح
 ثابت شدہ است کہ ولادت شیخ ابویزید بعد از وفات حضرت امام است
 و تربیت حضرت امام دسے را بحسب معنی در روحانیت بودہ است بہ بحسب ظاہر
 و صورت. و حضرت امام جعفر صادق را رضی اللہ تعالیٰ عنہ، چنانچہ شیخ ابویزید
 کئی قدری سرور و رفقت القلوب آوردہ و نسبت ثابت است یکے بہ ابوالدین
 شود امام محمد باقر و ایشان را ابوالدین گویند و امام محمد زین العابدین علی بن
 الحسین است. ایشان را ابوالدین بزرگوار خود امام حسین و ایشان را ابوالدین بزرگوار
 امیر المؤمنین علی رضوان اللہ تعالیٰ علیہما جمعین و ایشان را بہ حضرت رسالت پناہ

محمد با اسماعیلی سے ہے۔ اور ان کو خواجہ علی دامتینی سے اور ان کو خواجہ محمود الخیر فغنوی سے۔ اور ان کو خواجہ عارف زبیر لہگرنی سے اور ان کو خواجہ عبدالحق مجدوانی سے جو سرہلقہ خورشکان ہیں۔ اور ان کو خواجہ امام ربانی ابو یعقوب بن ایوب ہمدانی سے۔ اور ان کو خواجہ علی فارسی طوسی سے جو خراسان کے بڑے مشائخوں میں ہیں۔ اور حجتہ الاسلام محمد تقی کریمیت علم ہائے میں انیسبت ہے۔ اور ابو کو شیخ ابوالقاسم گرگانی سے اور شیخ ابوالقاسم کو علم باطن میں نسبت دو جانب سے ہے۔ ایک تو۔۔۔ شیخ ابوالحسن سے اور شیخ ابوالحسن خرقانی کو ابو یزید بسطامی سے۔ اور شیخ ابوالحسن کی ولادت شیخ ابو یزید سے مدت کے بعد ہے اور کریمیت شیخ ابو یزید کی از ان کہ سب باطن و روحانیت سے۔ ظاہر میں نہیں ہے۔ اور نسبت ارادۃ شیخ ابو یزید کی حضرت امام جعفر صادق سے ہے۔ اور ان کے بیٹوں سے۔ اور صحیح نقل سے ثابت ہوا ہے کہ ولادت شیخ ابو یزید کی بھی بعد وفات حضرت امام جعفر صادق کے ہے۔ اور کریمیت حضرت امام کی شیخ ابو یزید کو بحسب معنی و روحانیت ہے بحسب ظاہر نہیں ہے۔ اور حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بحسب لکھنے شیخ ابوطالب کی قدس سرہ کے جو قوت القلوب میں لکھا ہے دو نسبت ثابت ہیں۔ ایک تو اپنے والد بزرگوار امام محمد باقر سے۔ اور ان کو اپنے والد بزرگوار امام محمد زین العابدین علی بن الحسین سے۔ ان کو اپنے والد بزرگوار امام حسین سے۔ اور ان کو اپنے والد بزرگوار امیر المؤمنین علی رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے۔ اور ان کی حضرت رسالت پناہ

صلی اللہ علیہ وسلم۔ و مشائخ طریقت قدس سرہ سلسلہ نسبت ائمہ اہل بیت را
 رضی اللہ تعالیٰ عنہم از بیہ نقاست و غرت و شرفی کہ دازد سلسلہ الذہب
 نام کرده اند۔ و نسبت دیگر کہ حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ پدر
 مادر حضرت امام است و از فقہائے سبعہ بوده است و بے نظیر زمان خود در علم
 ظاہر و باطن و سے نسبت ارادۃ باطن بہ سلمان فارسی است رضی اللہ عنہ
 در سے را با وجود شرف صحبت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نسبت
 باطن بہ امیر المؤمنین ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نیز بوده است۔ بعد از انتساب
 بحضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت امام مقتدا خواجہ محمد یار صادق
 سرہ در قدسیہ نوشتہ اند، اہل تحقیق بر آنند کہ امیر المؤمنین علی کرم اللہ وجہہ بعد
 از حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم ازاں خلفا کہ بر امیر المؤمنین علی مقدم
 بوده اند ہم نسبت باطن تربیت یافتہ اند۔ و شیخ ابو طالب مکی قدس سرہ در قوت
 القلوب فرمودہ اند کہ قطب الزمان در ہر عصر سے الی یوم القیمۃ در مرتبہ و مقام
 نائب مناب امیر المؤمنین ابو بکر صدیق است۔ و آن سے دیگر اوتاد کہ فرو تر
 از قطب اند نائب مناب آن سے خلیفہ دیگر اند کہ امیر المؤمنین عمر و امیر المؤمنین
 عثمان و امیر المؤمنین علی اند رضی اللہ تعالیٰ عنہم و شمش دیگر از صدیقان نائب
 مناب شمش دیگر از عشرہ مبشرہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔ و نسبت دیگر
 شیخ ابو القاسم گرگانی در ارادیت باطن شیخ ابو عثمان مغربی و سے را بہ ابو علی نسبت

صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اور مشائخ طاعت قدس سرہ نسبت اہل بیت رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو بہ سبب نفاست اور غرت و شرف کے جو ان کو حاصل ہے سلسلہ الذہب کہتے ہیں۔ اور دوسری نسبت حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ کو اپنے نانا سے ہے جو ساتویں فقہائیں سے ہیں اور زمانہ کے بے نظیر ہیں علم ظاہر و باطن میں۔ اور ان کو نسبت باطن سلمان فارسی سے ہے رضی اللہ عنہ۔ اور ان کو ابو و شرف صحبت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے باطن کی نسبت امیر المومنین حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے بھی ہے۔ بعد نسبت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت امام مقتدا خواجہ محمد پارسی قدس سرہ نے قدیمیہ میں لکھا ہے، کہ اہل تحقیق کے نزدیک حضرت امیر المومنین علی کم اللہ وجہہ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ان خلفاء سے جو آپ سے پہلے خلیفہ ہوئے ہیں نسبت باطن کی تربیت ہے اور شیخ ابوطالب کی قدس سرہ نے قوت القلوب میں فرمایا ہے کہ قطب زمان ہر زمانہ میں قیامت تک مرتبہ و مقام میں نائب مناب امیر المومنین حضرت ابو بکر صدیق کا ہی۔ اور وہ تین اوتاد جو اس قطب زمان سے ہیں وہ نائب مناب تین خلیفوں کے ہیں یعنی امیر المومنین حضرت عمر اور امیر المومنین حضرت عثمان اور امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہم کی۔ اور باقی چھ صدیق اور نائب مناب باقی چھ عشرہ مبشرہ کے ہیں رضوان اللہ عنہم جمعین۔ اور دوسری نسبت ارادت باطنی شیخ ابوالقاسم گرگانی کی شیخ ابو عثمان مغربی سے اور ان کو ابو علی کا تبت

دو سے راہ ابو علی رودباری۔ دو سے راہ جنید بغدادی۔ دو سے راہ بصری سقوی
 دو سے راہ شریف کزخی۔ و شیخ معروف را در نسبت واقع است۔ یکے بہ داؤد
 غانی۔ دو سے راہ حبیب عجمی۔ دو سے راہ حسن بصری۔ دو سے راہ امیر المؤمنین
 علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ و ایشان را بہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ
 وسلم۔ دیگر شیخ معروف را نسبت ارادت بحضرت امام علی موسیٰ رضا دست
 ایشان را بوالدین بزرگوار خود امام موسیٰ کاظمؑ و ایشان را بہ والد بزرگوار خود
 امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ الی آخر النسبہ كما مر۔ از بیان سلسلہ زین
 العابدین قدس اللہ ازو اہم معلوم می گردد اکثر مشایخ این طریقت کہ در سلسلہ
 مذکور اندا دسی بوده اند۔ و معنی اویسی آن است کہ حضرت شیخ طریقت شیخ فریدالدین
 عطار قدس اللہ سرہ کفہ اند۔ و سے از اولیاء اللہ باشند کہ ایشان را
 مشایخ طریقت و کبراء حقیقت ادیبیان نامند و ایشان را در ظاہر حاجت
 پیوستہ نہ بود۔ زیرا کہ ایشان را حضرت نبوت صلی اللہ علیہ وسلم یا روح ولی
 از اولیاء حق در حجب عنایت خود پرورش می دہد بے واسطہ غیرے چنانچہ
 اوس را داد رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ و این مرتبہ عالی تا کرادہند۔
 ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء۔ و بسیارے از مشایخ طریقت
 را در آداب سلوک توجہ بہ این مقام بوده است۔ چنانکہ شیخ ابوالقاسم گرگانی
 اویسی کہ سلسلہ شیخ ابوالجناب نجم الدین کبریٰ بہ ایشان می پیوندد و شیخ

اور اُن کو ابو علی رودباری سے۔ اور اُن کو جنید بغدادی سے اور اُن کو مری
سقطی سے۔ اور اُن کو معروف کرخی سے اور شیخ معروف کرخی کو دو طرف سے ہی۔ ایک تو
داؤد طائی سے۔ اُن کو حبیب عجمی سے۔ اُن کو حسن بصری سے اور اُن کو امیر المؤمنین
حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اور اُن کو حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے
اور دوسری نسبت شیخ معروف کرخی کو حضرت امام علی موسیٰ رضا سے ہے۔ اور اُن کو اپنے
والد بزرگوار امام موسیٰ کاظم سے۔ اور اُن کو اپنے والد بزرگوار امام جعفر صادق
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے آخر نسبت تک جیسے اوپر بیان کیا گیا۔ ان مشائخ کے سلسلہ کے
بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس طریقہ کے اکثر مشائخ اویسی ہوئے ہیں جو اوپر بیان ہو چکے
ہیں۔ اور اویسی کے یہ معنی ہیں کہ حضرت شیخ طریقت شیخ فرید الدین عطار قدس سرہ
نے فرمایا ہے کہ اولیاء اللہ میں کچھ ایسے اولیاء ہیں کہ اُن کو مشائخ طریقت اور کبرا
حقیقت اویسی کہتے ہیں۔ اُن کو ظاہر میں پیر کی حاجت نہیں ہوتی۔ کیونکہ اُن کو
حضرت نبوت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا اولیاء اللہ میں سے کسی اور ولی کی توجہ
اُن کو اپنی آغوش عنایت میں پرورش کرتی ہے کسی دوسرے کے وسیلہ اور واسطہ کے
بغیر۔ جیسے حضرت اویس قرنیؓ کو حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کی اور یہ بلند مرتبہ
جس کو خدا دیدے (بہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے دیتا ہے) اور اکثر مشائخ
طریقت کو زمانہ سلوک میں اس مقام کی طرف توجہ ہوتی ہے۔ جیسے شیخ ابوالقاسم گرگانی
طوسیؒ کو کہ سلسلہ شیخ ابوالجناب نجم الدین کبریٰ کا اُن سے جا ملتا ہے۔ اور شیخ

ابو سعید الخدری و شیخ ابوالحسن ترقانی و غیر ہم۔ و ادوسی را در سلوک و وصول
 بہ فیض ربانی و تجلیات رحمانی ادراج مقدمہ و سالیط می پاشند۔ اما
 در طریق جذبہ کہ طریق وجہ خاص بہت سبب و واسطہ در میان نہ بود۔

فصل ۲۔ بدان اعطاک اللہ و ایا ناصحاً معارج تہایات
 الکمالات کہ طریقہ سلوک و وصول این طائفہ بر سہ گونہ بہت۔ اول طریق
 ذکر بہت و چون ذکر از روئے لفظ و نطق کوئی بہت و از روئے مد طول ربانی
 پس برزخ بہت میان خلق و حق۔ و بہ سبب ذکر نوزع ارتباط حاصل
 خواہد شد کہ آن علم لدنی است خارج است از تعلیم و تعلم۔ و ذکر ہم
 ذات و نفی و اثبات بہتر لہ ہجا بہت مر طفل را کہ ہرگز بے ہجا ملکہ قرات
 حاصل نہ شود۔ و مشایخ طریقت قدس اللہ ارواہم از جملہ اذکار ذکر لا الہ
 الا اللہ را اختیار کردہ اند۔ و حدیث نبوی چنین وارد است کہ افضل الذکر
 لا الہ الا اللہ۔ و حجب روندگان نتیجہ نسیان۔ و حقیقت حجاب انتقاش
 صور کونیہ بہت در دل۔ و درین انتقاش نفی حق و اثبات غیر بہت۔
 پس از خلاص شرک خفی جز بہ ملازمت و مداومت بر معنی این کلمہ کہ نفی
 اسوائے حق و اثبات حق سبحانہ تعالیٰ حاصل نیاید۔ طریق ذکر آن
 است کہ لب بر لب و زبان بہ کام چسپاند و نفس را در درون حبس
 کند چنان کہ بسیار تنگ نشود۔ و حقیقت دل کہ عبارت از اہل لطیفہ

ابو سعید ابو الخیر اور شیخ ابو الحسن خرقانی اور ان کے سوا اور بھی اور اسی کو سلوک میں وصول فیض ربانی اور تخلیقاتِ سماوی کا جو ہوتا ہے اس میں ارواحِ مقدسہ واسطہ ہوتی ہیں لیکن جذبہ کے طریق میں کہ وہ ایک طریقِ دوہ خاص ہے کوئی واسطہ درمیان میں نہیں ہوتا۔

فصل ۲۔ جان لے سالک اللہ تعالیٰ تجھے اور ہمیں نہایت کمال کی مزاج عطا کرے کہ سلوک اور وصول کا طریقہ ان بزرگوں کا تین طرح پر ہے۔ اول ذکر کا طریقہ ہے۔ اور چونکہ ذکر از روئے لفظ و نطق کے کوئی ہے (اس موجودات میں ہی) اور از روئے معنی کہہ ربانی ہے اس لیے یہ بزرگ ہے یعنی بیچ میں ہے خلقت اور اللہ تعالیٰ کے۔ اور ذکر کے سبب ایک ایسا ارتباط حاصل ہوگا کہ وہ علم لدنی جو سیکھے اور سکھائے سے نہیں آتا اور ذکر اسم ذات کا اول ذکر نفی و اثبات کا بمنزلہ ہجوں کے ہے۔ جیسے پہلے نچے جب تک پہنچے نہ کریں پڑھنا نہیں آتا۔ اور مشائخ طریقت قدس اللہ اراہم نے سب ذکروں میں ذکر لا الہ الا اللہ کا اختیار کیا ہے۔ اور حدیث شریف میں یوں آیا ہے کہ افضل ذکر لا الہ الا اللہ ہے اور سالکوں کا حجاب نسیان کا نتیجہ ہے اور حجاب کے معنی ہیں کہ موجودات کی صورتیں دل پر نقش ہوں۔ اور جب دل میں موجودات کی صورتیں نقش ہوں تو حق کی نفی اور غیر کا اثبات ہوا۔ تو شرکِ خفی سے خلاص بھی ہوتا ہے جب اس کلمہ کے معنی پر ہمیشہ رہے۔ اور لازم کر کے کہ اس کلمہ میں حق کا اثبات اور غیر کی نفی ہے۔ ذکر کا طریقہ یہ ہے کہ لب کو لب پر۔ اور زبان کو تالو سے لگائے اور سانس کو روکے۔ مگر اس قدر کہ بہت تنگ نہ ہو جائے۔ اور دل کی حقیقت کو کہ ایک لطیفہ

در آن گهست که در طرفه العین او را به آسمان رفتن و تمام عالم سیر کردن میسر
 است. از همه اندیشهها خالی سازد و در این دنیا مجازی که گوشت پاره
 نیست بر صورت صنوبری چنان چپ متوجه گردد و ذکر کردن مشغول
 کند برین پنج کلمه لا اله الا الله را از جانب راست تا به باطن کشد باز کتف
 راست حرکت داده تا بر است رساند و کلمه الا الله سخت
 بر دل صنوبری زند. چنان که حرارت او تمام است برسد و محمد رسول الله
 را از جانب چپ تا بجانب راست برود در حرارت نبی وجود جمیع محدثات
 را به نظر فنا ملاحظه کند. یعنی چون بداند که لا اله الا الله برابر
 این بخیال اندیشه معنی لا موجود تصور کند و همه اشیا را و خود را
 در این اندیشه محو کند و در طرف اثبات بر حق سبحانه تعالی را به نظر
 بقا ملاحظه نماید. یعنی چون الا الله گوید الله کند آنچه موجود است
 حق است. و طریق اسم ذات است. موجود قلب صنوبری شده
 اسم مقدس الله همه تمام و شد تمام است تا فانی کشند و به زبان
 دل ذکر می گویند با ملاحظه معنی بی چهره. یعنی از کبرای این طریقت
 عقب هر ذکر این معنی را ملاحظه می کنند که تویی مقصود و تویی موجود.
 و بعضی صورت پیر در خیال نیز تصور می کنند. و گفته اند باز داشتن
 نفس در وقت ذکر سبب آثار لطیف است و مفید شرح صدر است

ذرا کہ ہے ایسا کہ پلک بارتے ہیں آسمان پر پہنچ جائے اور تمام عالم میں پھرتے سب
 اندیشوں سے غافل کرے۔ اور اس گودلی مجازی کی طرف کہ وہ ایک گوشت کا ٹکڑا
 صنوبری شکل ہے۔ اس وقت کو موجود کرے اور ذکر کرنے میں مشغول کرے۔ اس طرح
 کہ کلمہ لا الہ الا اللہ کے کمال داہنی طرف سے کھینچے۔ پھر داہنے ہونڈھے کو حرکت
 دے کر بائیں ہونڈھے پہنچائے اور کلمہ لا الہ الا اللہ کو زور سے ذلی صنوبری شکل پر
 ایسی ضرب دے کہ اس کی حرارت تمام اعضا میں پہنچے اور محمد رسول اللہ کو
 بائیں طرف سے داہنی طرف لے جائے۔ اور طرف نغی میں تمام موجودات کو
 فنا کی نظر سے دیکھے۔ یعنی جب دل میں لا الہ الا اللہ کہے تو اس کے برابر ہا
 عیاں یہ کرے کہ لا موجود یعنی کوئی موجود نہیں۔ تمام اشیاء کو اور اپنے تئیں مٹا دے
 اور اثبات کی طرف حق سبحانہ تعالیٰ کو بقا کی نظر سے ملاحظہ کرے۔
 یعنی حسب لا اللہ کہے تو یقین کرے کہ جو کچھ موجود ہے حق ہے۔ اور
 اہم ذات کے ذکر کا یہ طریقہ ہے کہ قلب صنوبری کی طرف متوجہ ہو کہ
 اللہ کے اہم مقدس کو خوب مد و شہد کے ساتھ زیر بات سے کھینچے اور دل کی زبان
 سے ذکر کرتے ہیں اور جہان کے معنی خیالی میں رکھتے ہیں اور بعضے اس طریقہ کے بڑے بزرگ
 ذکر کے پیچھے یہ لحاظ میں رکھتے ہیں کہ توئی مقمود ہے اور توئی موجود ہے
 اور بعضے اپنے پر کو تصور میں رکھتے ہیں۔ اور فرمایا ہے کہ ذکر کے وقت سانس
 کو روکنا سبب ہے آثارِ لطف کا۔ اور شرح صدر کو مفید ہے۔

واطمینان دل بہت۔ و موثر است در نفی خواطر و عادت کردن بہ باز
 داشتن نفس بہ سبب وجدان جلالت عظیم است و بہ واسطہ مطالعہ مجمع
 کمونات بہ نظر فنا و مشاہدہ وجود قدیم حق سبحانہ بہ نظر بقا و ملازمت
 بر این ذکر حقیقت توحید در دل ذاکر قرار گیرد و چشم بصیرت مے کشادہ
 گردد تا اورا میان شرع و عقل و توحید هیچ تناقض نہ نماید و درین
 مقام ذکر صفت لازم دل گردد۔ بعد ازان بجای رسد کہ حقیقت ذکر
 با جوہر دل یکے شود و هیچ اندیشہ غیر نماند و ذکر در مذکور فانی گردد و چوں
 بارگاہ دل از زحمت اغیار خالی گردد بحکم لَا تُسَعِّئُ أَرْضِي وَلَا سَمَائِي
وَلَكِنْ يُسَعِّئُ قَلْبُ عِنْدَ مُؤْمِنٍ۔ جمال سلطان إِلَّا اللَّهُ تجلی نماید
 و حکم عَسَدُهُ اذکوکم مجرد از لباس حرف و صوت و خاصیت کل
 شیء هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ آشکارا شود تا کہ وجود روحانیت باقی است
 و بر تبتہ فنا نہ رسیده است۔ آن ذکر بہ حقیقت خفیہ نیست۔ و چوں
 بہ حقیقت فنا برسد آنجا بود کہ باطن او از نفی بالیتد و بجز از
 اثبات نتواند و ذکر او اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ شود۔ و این حقیقت کلمہ وَمِرَّ
اَدِسْتِ بِهِ رَسَدٌ و حَقِيقَةُ الذِّكْرِ عِبَارَةٌ عَنْ تَجَلِّيَةِ الْحَقِّ
سُبْحَانَهُ لِدَانِهِ بِذَاتِهِ مِنْ حَيْثُ الْإِسْمُ الْمُتَكَلِّمِ إِظْهَارًا
الْصِفَاتِ الْكَمَالِيَّةِ وَوَصْفًا بِالشُّعُوبِ الْجَمَالِيَّةِ وَالْجَلَالِيَّةِ

84266

اور دل کو اطمینان ہوتا ہے۔ اور دل میں خطرات نہ آنے کیلئے بہت اچھا ہے اور سانس روکنے کی عادت کرے تو ایک صلاحیت عظیم ہوتی ہے یہ سب مطالعہ کرنے تمام مکتوبات و موجودات کے فنا کی نظر سے اور حق سبحانہ کے وجود قدیم کے مشاہدہ کرنے کے بقا کی نظر سے اور انہی پر مدامت کرنیے تو حید کی حقیقت ذاکر کے دل میں قرار پکڑتی ہے اور اسکی بصیرت کی آنکھ کھل جاتی ہے کہ اس کو تشریح عقل اور تو حید میں کچھ تناقض نہیں معلوم ہوتا۔ اور اس مقام میں ذکر ذل کی صفت اِزْم ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد ایسے مقام میں پہنچتا ہے کہ ذکر ^{حقیقت} اور جو ہر دل ایک جاتے ہیں اور غیر کا کچھ اندیشہ نہیں رہتا۔ اور ذکر مذکور میں فانی ہو جاتا۔ جب دل کی بارگاہ اغیار سے خالی ہوتی ہے تو اس حدیث قدسی بموجب (میری زمین اور میرا آسمان میری وسعت نہیں رکھتی لیکن بندہ مومن کے دل میں میری وسعت ہے) سلطان "الا اللہ" کا جملہ تجلی کرتا ہے اور (میں تمہارا ذکر کروں) کے وعدہ کا حکم حروف آواز کے لباس سے مجرد آشکار ہوتا ہے۔ (ہر شے ہلاک ہونے والی ہے مگر اللہ کا وہم) کی خاصیت ظاہر ہوتی ہے جب روحانیت کا وجود باقی ہے اور فنا کے مرتبہ کو نہیں پہنچتا ہے حقیقت میں وہ ذکر غیبی نہیں ہے اور جب فنا کی حقیقت کو پہنچے تو وہاں اس کا باطن نفی سے ٹھہر جاتا ہے اور سوائے اثبات کے اور کچھ نہیں ہو سکتا۔ اور اس کا ذکر اللہ اللہ اللہ ہوتا ہے اور جو کلمہ کی حقیقت اور سرے ^{اسے} پہنچتا ہے۔ اور اس کلام کی حقیقت کو سمجھتا ہے کہ (ذکر عبارت ہے اللہ کی تجلی لذاتہ بذاتہ سے اسم متکلم کی حیثیت سے واسطے ظاہر کرنے صفات کسالیہ کے اور وصف کرنے سمانہ صفات جالیہ اور جلالیہ کے)

اول تجلی کہ بر سالک آید در مقامات سلوک تجلی افعال بود کہ آن را
 محاصرہ خوانند۔ و آنگاہ تجلی صفات شود کہ آنرا مکاشفہ خوانند و آنگاہ
 تجلی ذات شود آن را مشاہدہ خوانند۔ و حضرت خواجہ امام ربانی خواجہ
 یوسف ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ کہ سلسلہ مشائخ با قدس اللہ ارواحہم
 بہ ایشان می پیوندند چنین فرمودہ اند کہ طالب باید شب و روز
 مستغری **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** باشد خواب و بیداری برگفت وے لفظ
 کند۔ و دست از نوافل بناؤ با و ذکر با و تسبیح با بدارد و اختصار بر این
 کلمہ کند جائے کہ علم لدنی و حکمت الہی بود خدمت بہ نفل زحمت باشد
 و در قطع علائق مخلوقات هیچ آلتی از افعال و اذکار ظاہری و باطنی
 کامل و شافی تر از قول **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** نیست۔ و نیز مشائخ گفتہ
 اند اگر چه دل بذر گویا گردد از سعی در ذکر نمی باید ایستاد علی الخصوص
 پیش از صبح و بعد عصر و نماز شام۔ و حضرت خواجہ امام علی حکیم
 ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرمودہ اند کہ کسی کہ دوام دولت ایمان
 طلبد باید کہ در ہر جائے و ہر کارے عادت وے گفتن **لَا إِلَهَ**
إِلَّا اللَّهُ بود ظلمت شرک خفی ہموارہ باین کلمہ دور کند۔ و ہم
 ایشان فرمودہ اند کہ بیداری دل را درجات است و بیداری میسر
 نمی شود الا بہ اقتصاد و اقتصاد دوام ذکر است در نوم و لفظ

مقاماتِ سلوک میں پہلی تجلی جو سالک پر آتی ہے وہ تجلی افعال ہوتی ہے اس کو
 محاصرہ کہتے ہیں۔ پھر تجلی صفات ہوتی ہے جسے مرکباً مشفقہ کہتے ہیں۔ اور پھر
 تجلی ذات ہوتی ہے اُس کا نام مشاہدہ ہے۔ اور حضرت خواجہ امام ربانی
 خواجہ یوسف ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ جن کو ہمارے مشائخ قدس اللہ ارواحہم
 کا سلسلہ جاملتا ہے۔ یوں فرماتے ہیں کہ۔ طالب کو چاہیے کہ رات دن لا الہ
 الا اللہ میں مستغرق رہے۔ اپنا سونا اور جاگنا سب اُس پر صرف کرے۔
 اور نفل نمازوں اور ذکروں اور تسبیحوں سے باز رہے۔ فقط لا الہ الا
 اللہ میں صرف کرے۔ جو جگہ علم لدنی اور حکمت الہی کی ہو، وہاں نفوس سے
 خدمت کرنی زحمت ہے۔ اور مخلوقات سے قطع کرنے میں کوئی آلہ ظاہری و باطنی
 افعال و اذکار میں کامل و شافی تر "لا الہ الا اللہ" سے نہیں ہے۔ اور یہی مشائخ
 نے فرمایا ہے کہ اگرچہ دل سے ذکر جاری ہو جائے تو کبھی ذکر کرنے کی کوشش سے باز
 نہ رہے۔ علی الخصوص صبح سے پہلے اور عصر اور شام کے بعد اور حضرت خواجہ امام علی
 حکیم ترندیؒ نے فرمایا ہے کہ جو اپنے ایمان کی دولت ہمیشہ چاہے وہ
 اپنے ہر کام میں اور ہر جگہ "لا الہ الا اللہ" کہنے کی عادت
 کرے۔ ہمیشہ شرک شفی کی ظلمت اس کلمہ سے دور کرتا رہے اور
 یہ بھی انھوں نے فرمایا کہ بیدار رہی دل کے بہت درجے ہیں اور دل کی بیداری
 میسر نہیں ہوتی مگر اقتصاد سے اور اقتصاد کیا ہے؟ دوام ذکر پر سوتا جاگتے

و بعضے مشائخ ذکر لایزالہ الا اللہ را اختیار کرده اند و مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ
اللہ رَا دَرُوْے مضمومی دارند۔ و مشائخ ما قدس اللہ ارواحہم کلہ
تمام را می گویند۔ و قال حجۃ الاسلام گماں میر کہ روزنِ دل بہ
ملکوت بے خواب و بے مرگ کشادہ نہ گردد کہ این چنین نیست۔
بلکہ اگر بہ بیداری کسے خوشنیتن را ریاضت کند و دل را از دست
غضب و شہوت و اخلاقِ بد و نابالیتِ این جہان بیرون کند
و جائے خالی بنشیند و چشم فراز کند و حواس را محفل سازد
و دل بہ ملکوت مناسبت دهد۔ اللہ اللہ اللہ بر دوام گوید بدل
نہ بزبان تا چنان شود کہ از خوشنیتن و از ہمہ عالم بے خبر شود و از پیچ
خیز خبر نہ داشتہ باشد۔ چون چنین شود اگرچہ بیدار باشد آن
روزن کشادہ شود۔ انچہ دیگران در خواب بینند دے بہ بیداری
بینند ارداد و فرشتگان در صورتہائے نیکو دے را پیدا آیند
و پیغامبران علیہم السلام را دیدن گیرد و از ایشان فائدہ ہا گیرد
و مدد ہا یابد و ملکوت آسمان د زمین بسے نمایند و کسے را کہ راہ
کشادہ باشد کارِ عظیم بیند کہ در حد و صفت نیاید و اما در بدایت
کار تکلف مجاہدہ و ریاضات در کار است چنان کہ قولِ تعالیٰ:
وَ اذْکُرْ اِسْمَ رَبِّکَ وَ قَبْلِ الْیَوْمِ قَبِيْلًا یعنی از ہمہ چیز ہا

اور بعضے مشائخ نے ذکر لالا الہ الا اللہ اختیار کیا ہے اور محمد رسول اللہ کو
اُس میں مہتمر رکھتے ہیں اور ہمارے مشائخ قدس اللہ اداہم پورا کلمہ
کہتے ہیں۔ اور حجۃ الاسلام نے فرمایا ہے کہ گمان نہ کیے کہ دل کا روزن ملکوت
کی طرف بغیر سونے اور بغیر مرنے کے نہیں کھلتا۔ کیونکہ یہ بات ایسی نہیں ہے
بلکہ اگر کوئی بیداری میں ریاضت کرے اور دل کو غضب اور شہوت اور
اخلاقِ بد سے اور اس جہان کے بُرے کاموں سے بچائے اور ایک
خالی جگہ پر بیٹھے اور آنکھیں بند کرے اور جو اس معطل کیے اور دل
کو ملکوت سے مناسبت دے اور اللہ اللہ اللہ ہمیشہ دل سے کہے۔
زبان سے نہیں۔ اس قدر کہ اپنے سے اور سارے عالم سے بے خبر ہو جائے
اور کسی چیز کی خبر نہ رکھے۔ جب ایسا ہو تو اگرچہ بیدار ہو وہ دل کا روزن
ملکوت کی طرف کھل جاتا ہے۔ جو کچھ اور لوگ خواب میں دیکھتے ہیں وہ بیداری
میں دیکھ لیتا ہے۔ ارواحیں اور فرشتے اچھی اچھی صورتوں میں اُسے نظر
آتے ہیں۔ اور پیغمبران علیہم السلام کو دیکھنے لگتا ہے۔ اور ان کے قائدے حاصل
کرتا ہے اُن سو د پاتا ہے اور ملکوتِ آسمان زمین اس کو نظر آتے ہیں اور جن روز
کھل جاتا ہے وہ ایسے عظیم کام دیکھتا ہے جو تعریف سے باہر ہیں۔ لیکن ابتدا میں
معاہدہ کی تکلیف اور ریاضتیں ضروری ہیں۔ جیسا حق تعالیٰ نے
فرمایا ہے **وَ اذِکُرْ اسْمَ رَبِّکَ وَ تَبَسَّلْ اِلَیْہِ تَبَتُّیْلًا** (یعنی سب چیزوں کے

گسسته گردی و سگی خود را بوسے دہی و بہ تدبیر با مشغول نہ گردی۔
کہ ادبجانہ خود کار راست کند رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا چون وسے را بہ و کسلی گرفتی تو فارغ شدی
با خلق میامیز و اصبر علیٰ مَا يَقُولُونَ وَاعْتَصِمْ بِحَبْلِ الْجَمِيدِ
یعنی صبر کن بر آنچه اہل دنیا طعن و استخفاف کنند و لہیشاں را بگذار
گذاشتن نیک۔ این ہمہ تعلیم مجاہدہ و ریاضت است تا دل صافی شود
از عبادت خلق و از شہوات دنیا و از مشغلہ محسوسات و راہ صوفیان
این است۔ و این راہ نبوت است۔ گماں مبرکہ این حال بہ پیگیریاں مخصوص
است۔ زیرا کہ ہر ہمہ آدمیان در اصل فطرت شائستہ آن است۔ كُلُّ
مَوْلُوْدٍ يٰوْلَدٌ عَلٰی الْفِطْرَةِ الْاِسْلَامِ۔ عبارت ازین شائستگی
است۔ وَ مَنْ لَمْ يَعْتِقِدْ اَنَّ اللّٰهَ عِبَادًا لِّشَاهِدُونَ فِيْ حَالِ
الْيَقْظَةِ كَالَا يُمْكِنُ بَعِيْرَهُمْ اَنْ يَّرَاهُ اِلَّا فِيْ حَالِ السُّوْمِ
لَمْ يَرْهْتِدْ اِلَى حَقِيْقَةِ الْاِيْمَانِ بِالنَّبُوْتَةِ۔ و جملہ محققان مجاہد
اثبات کرده اند و مر آن را بہ سبب مشاہدہ گفتہ اند و سہیل بن عبد اللہ
مجاہدہ را علت مشاہدہ گفتہ است۔ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى وَالَّذِيْنَ
جَاهَدُوْا فَاِنَّا لَنَنْهَبُنَّ عَنْهُمْ سُبُلَنَا۔ وَقَالَ جَنِيْدٌ رَحِمَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ
الْمَشَاهِدَاتُ مَوَارِيْثُ الْمُجَاهِدَاتِ وَلَا يَسْتَقِيْمُ النَّهَايَاتِ

کچھ علاقہ نہ رکھے اور بالکل اپنے تئیں اللہ کو سونپ دے اور نہ بیروں میں مشغول نہ ہو
 کہ اللہ آپ سب اُس کے کام بنادے گا۔ (یعنی پروردگار مشرق اور مغرب کا بہنیں کوئی موبد
 مگر وہی۔ پس اختیار کرتوں کو وکیل) جب اُس کو وکیل کیا تو سب سے فارغ ہوا۔ اب
 خلقت سے نہ بل (یعنی صبر کر جو اہل دنیا تجھ پر ظن کریں اور تیری حقارت کریں اور
 اُن کو تھوڑے اچھی طرح سے۔ یہ مجاہدہ اور ریاضت کی تعلیم ہے۔ اس لیے
 کہ دل صاف ہو جائے خلقت کی عبادت اور دنیا کی شہوت سے۔ اور
 محسوسات کے مشغلہ سے۔ اور صوفیوں کا راستہ ہی ہے۔ اور یہ نبوت
 کی راہ ہے۔ اور یہ گمان نہ کرے کہ یہ امور پیغمبرانِ عظیم السلام ہی کے لیے
 مخصوص ہیں۔ اس لیے کہ ہر آدمی اصل فطرت میں اس کے لائق ہے۔ (ہر کبوتہ
 پیدا کیا جاتا ہے ہلک کی فطرت پر) کے ہی معنی ہیں۔ (جس کا یہ اعتقاد نہ ہو کہ
 اللہ کے ایسے بندے بھی ہیں جو بیداری میں وہ سب کچھ دیکھتے ہیں جو
 دوسرے لوگ نہیں دیکھتے مگر سونے کی حالت میں، تو اُس نے ہدایت
 نہیں پائی ایمان بالنبوت کی حقیقت کی، اور مجاہدہ کسبِ مختلفین نے
 ثبات کیا ہے۔ اور اُسے مشاہدہ کا سبب فرمایا ہے۔ اور اسل بن عبداللہ
 نے مجاہدہ کو مشاہدہ کی علت فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اور
 جنہوں نے مجاہدہ کیا ہماری راہ میں البتہ ہم اُن کو اپنی راہ دکھاتے ہیں اور فرمایا
 حضرت جنید بغدادی نے مشاہدے میراث ہیں مجاہدوں کی اور ثبات حاصل

إِلَّا بِتَصْحِيحِ الْبَيِّنَاتِ. وَخَالَا تَلَيْسَ إِلَّا تَبَرُّكَ الْعَادَاتِ
 وَهَجْرَانِ الْمَالُوفَاتِ. بزرگان گفتہ اند تا صدق مجاہدت
 نہ باشد صفائی نیز نہ باشد۔ طریق دوم توجہ بہت و مراقبہ
 و این طریق از طریق نفی و اثبات اعلیٰ و اقرب بہت بہ جذبہ۔ و از
 طریق مراقبہ بہ مرتبہ وزارت و تصرف در ملک و ملکوت می توان
 رسید۔ و اثرات بر خواطر و بنظر موبہت نظر کردن و باطنی را
 منور ساختن و دوام بہ جمعیت خاطر و قبول دلہا از دوام مراقبہ بہت
 و دوام دولت مراقبہ بے مقدمہ قطع علائق و عوائق و مہربر مخالفت
 نفس و احراز از صحبت اغیار میسر نہ گردد۔ و مراقبہ آن بہت کہ آن
 بے چون و بے چگون کہ از اسم مبارک اللہ مفہوم می گردد بے واسطہ
 عبارت عربی و فارسی و عبری و غیرہ ملاحظہ نمایند۔ دل خود را از محصل
 صغیری دور نہ دارد۔ و این معنی را بجمع مدارک و قوی دز نگاہداشت
 تکلیف کند۔ تا آن زمان کہ بہ سبب مداومت احضار تکلیف از میان
 برنیزد۔ و اگر درین معنی فتور سے واقع شود بہ اسم ذات کہ اللہ بہت
 با توجہ بہ آن معنی مشغول شود تا کہ ذکر بماند و بہاں حقیقت ذکر حاصل
 شود۔ اما در ابتدا بہ واسطہ وضعی کہ بقیہ بہت دریافت این معنی
 میسر نمی شود۔ ولیکن بتدریج این معنی پر تو اندازد و چنان شود کہ

نہیں ہوتی بغیر صحت نماز کے۔ اور یہ بات میسر نہیں ہوتی مگر عادتوں کے ترک کرنے سے اور اُلقت کی چیزوں کے جدا کرنے سے، بزرگوں نے فرمایا ہے جب تک صدق مجاہدہ نہ ہو گا ستر کی صفائی نہ ہوگی۔ دوسرا طریق توجہ اور مراقبہ ہے۔ اور یہ طریق لفظی واثبات کے طریق سے اعلیٰ ہے اور جذبہ سے بہت قریب اور مراقبہ کے طریق سے پہنچتا ہے وزارت اور لغت کے مرتبہ کو، ملک ملکوت میں اور دلوں کے خطرے معلوم کرنے لگتا ہے۔ اور بخشش کی نظر کرنے کو اور کسی کا باطن منور کر دینے کو اور دوام جمعیت خاطر اور دلوں کے مقبول ہونے کو یہ اور اسی دوام مراقبہ سے حاصل ہوتے ہیں اور دوام دولت مراقبہ بغیر پہلے ہونے قطع علائق اور عوائل اور صبر کرنا مخالفت نفس پر اور بچنا اغیار کی صحبت سے حاصل نہیں ہوتا۔ اور مراقبہ کیا ہے وہ بیچون و بیچگون کے معنی جو مبارک اسم اللہ سے مفہوم ہوتے ہیں بے واسطے کسی عبارت عربی فارسی عبری وغیرہ کے دھیان میں رکھے اور اپنے دل کو صنوبری مقام سے دور نہ رکھے اور اس معنی کو تمام مدرکوں اور قوتوں میں خواہ خواہ نگاہ رکھے۔ یہاں تک کہ اس کی مداومت سے یہ زبردستی نگاہ رکھتا دور ہو جائے۔ اور اگر اس معنی میں کچھ فتور واقع ہو تو اسم ذات یعنی اللہ کے معنی کی طرف توجہ کے ساتھ مشغول ہو۔ اسی معنی سے کہ ذکر رہ جائے اور وہی حقیقت ذکر کی حاصل ہو۔ لیکن ابتدا میں اس صفت کے سبب جو باقی ہے اس معنی کا حاصل کرنا میسر نہیں ہوتا۔ مگر آہستہ آہستہ ہو جاتا ہے۔ اور الیسا ہو جاتا ہے کہ

غیر این معنی در نظر بصیرت پیمیزے نہ نماید ہر چند کہ از خود خواهد کہ
تفسیر کنند تواند آفا الحق و هو الحق و هو الحق انا الحق شعر

لے برادر تو ہمیں اندیشہ

گر گل است اندیشہ تو گلشنی

ما بقی تو استخوان دریشہ

در بود نحاسے تو ہمیہ گلشنی

لے خیز حق سبحانہ تعلقے نفس ناطقہ را استعدادے بخشیدہ

است کہ ہر امرے کہ مستحق فی نفس الامر است روسے از درنگ ہماں

پذیرد۔ و ہر چہ پندیرا کہ بضمہ العین خود سازد حکم آن گیرد سہ

گر گل گذرد بخاطر گل باشی

در بیل بقر از بیل باشی

تو خردی و حق گل است اگر روزے چند

اندیشہ گل پیشہ کتی گل باشی

و طریقے کہ نگاہداشت این آسان تر باشد آن است کہ دم را زیر

ناف حبس کردہ و زبان را بہ کام و لب را بر لب چپشانندہ نفس را حبس

کند بروجے کہ دم در درون بسیار تنگ نہ شود و در بیرون آمدن

و در درون آمدن نفس و مابین النفسین آگاہی باشد تا نفسی ازین

شغل غافل نہ گردد۔ و در نسبت حضور مع اللہ فتویے واقع نہ شود

تا برسد بہ آنجا کہ بے تکلف این نسبت حاضر دل او بود۔ و آگاہی

صفت لازم دل گردد۔ چنانکہ بنیاتی در باصرہ و شنوائی در سامعہ

اگر کسے را چہاں بخود آگاہ گرداند کہ از غایت آگاہی و صفت شعور

آگاہی اور انماند نہایت استغراق است۔ وادائل درین حال
یعنی راواض ظاہرہ و باطنہ از ادراک امد محسوسہ و معقول محفل باشند
و نہایت بے خودی روئے نماید و بعضی را با وجود آنکہ این معنی بکمالہ سیر
شود ہمہ توان در کار خود باشند۔ و این حال اشرف و اقوی است بر اول
الکے را و قوسے بمقاصد ارباب ولایت حاصل شدہ بہت لعین او تواند
بود کہ شود و حضور و مشاہدہ کہ اہل ولایت را می باشد عبارت از دوام
حصول یادداشت است۔ تعبیر از ان بہ آگاہی کردہ باشد۔ اگر درین مقام
چنان شود کہ از شعور میں نسبت نیز بے شعور بود و بجز ہستی حق نسبت نہاند
و اشغال ظاہرہ مانع نیاید از وجود این نسبت مانع نیاید۔ از اعمال ظاہرہ
و صف ظاہری و شہودی از نظر دل بر خیزد و چنان کہ بے غیبتی گم گردد کہ
از وہ فعل ماند و بصفت و اسم و نہ ذات این را بر زبان تعبیر بہ قنار
قنار کردہ اند اگر حق سبحانہ تعالیٰ اورا ازین مقام ترقی بخشد و بقنار
بعد از قنار رساند از خود بہ محض عنایت لازمی بخشد کہ بہ آن نور تواند
دید کہ مشاہدہ حق اول ذکرہ نیست داستان ہمہ مظاہر و مجالی اسخفت
ہست جل ذکرہ و این بھر ملک وے گردند اورا از جملہ بالغان شمرده اند
و برائے تکمیل ناقصان مقرر شود۔ و اجازت کردہ اند بصحبت و تربیت
معتقدان این طریق۔ و در ہمیں مقام اگر دل را تمکین حاصل شدہ است

نہ رہے نہایت استغراق ہے۔ اور اول اول اس حال میں بعضے کے جو اس
 ظاہر اور جو اس باطن امور محسوسہ اور معقولہ کے دریافت و معلوم ہونے سے
 معطل ہو جاتے ہیں۔ اور نہایت بخود ہی ہو جاتی ہے اور بعضے کو باوجودیکہ یہی خوب
 کمال کے ساتھ حاصل ہو جاتے ہیں تمام جو اس اپنے اپنے کام میں ہوتے ہیں تو یہ حال پہلے
 حال سے بہت اشرف اور قوی ہے۔ اگر کسی کو اہل ولایت کے مقصدوں کا حال معلوم ہوگا
 تو وہ یقین کرے گا کہ مشورہ و حضور و مشاہدہ جو اہل ولایت کو ہوتا ہے وہ دراصل حصول یادداشت
 ہی ہے۔ اس کو آگاہی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اگر اس مقام میں ایسا ہو جائے کہ اس
 نسبت کے شعور کا بھی شعور نہ رہے اور سوائے ہستی ہی کے کوئی نسبت نہ رہے اور
 اشغال ظاہری اس کو اس نسبت سے مانع نہ ہوں اور اس کا حضور مانع نہ ہو ظاہری
 اعمال سے اور وصف شہادی و شہودی اس کی نگاہ دل سے اٹھ جائے اور ایسے دریغ ہستی
 میں گم ہو جائے کہ اس سے نہ نفل رہے نہ صفت و نہم اور نہ ذات اس کو بزرگوں فنا و فنا
 سے تعبیر کیا ہے۔ اگر اس کو حق سبحانہ تعالیٰ مقام ترقی عطا فرمائے اور فنا کے بعد جو بقا
 ہے اس پر اسے پہنچائے تو اپنی طرف سے یہ محض عنایت الیالہ و نجست ہے کہ اس نور
 وہ دیکھ سکتا ہے کہ مشاہدہ سوائے اللہ کے نہیں ہے اور کل اشیا اس کے منظر
 درجی گاہ ہیں اور یہ امر اس کا ملکہ ہو جائے ایسے شخص کو انھوں میں سے گناہی۔ پھر
 وہ ناہنوں کے کامل کرنے کو مقرر ہوتا ہے۔ اور ان لوگوں کی صحبت و تربیت کی اجازت
 دی جاتی ہے جو اس راستہ کے مستعد ہوں اور ان مقام میں اگر دل کو تکلیف حاصل ہوتی ہے

حالش ہمہ شادی و فرح بود کہ کونین در جنبیت او بمقدار خوردن نیز زد و اگر
 نظر دل بر او بود کہ هنوز چیزے ماندہ است کہ بہ آن نہ رسیدہ است عالش
 ہمہ شوق و قلق و اضطراب و اشتیاق کہ از پیچ کلمے از انبیاء و غیر ایشان
 زائل نہ شدہ است ہمیشہ حق سبحانہ و تعالیٰ دوستان خود را درین شرح
 داندوہ و اشتیاق می دارد الی میعاد یوم اللقارہ زیرا چہ ہر لحظہ کہ بہ تحلی
 مشرف کنند بہ واسطہ این تحلی استعداد دیگر حاصل شود الی غیر النہایہ پس
 ہر چند کہ زلال تحلیات بیش تشنگی بیش نہ افاصت آب حیات حقیقی قطع نہ
 عطش مجاہدین جہان در نقصان و زوال - شعر

شَرِبْتُ الْحُبَّ كَمَا سَابَعُ كَأْسٍ خَالَقِدِ الشَّارِبِ وَلَا رَوِيَتْ
 طَرِيقَ سَوْمٍ رَابِطَةَ آن سَتِ كَه پیرے کہ بمقام مشاہدہ رسیدہ باشد
 و یہ تحلیات ذاتیہ متحقق گشتہ باشد دیدار وے بمقتضای ہے
 الَّذِينَ إِذَا رَأَوْا ذَكَرَ اللَّهُ فَاذَّهْ ذَكَرْ دَهْد - و صحبت وے موجب
 هُمْ جُلَسَاءُ اللَّهِ - نتیجہ صحبت مذکور دہد - چون صحبت جنین نزدیک است
 دہد و اثر آن را در خود بسیار چند آنکہ تواند آن را نگاہ دارد - و
 اگر حاضرین نظر میان دو ابروے وے گمارد و چنان ربط نماید
 کہ بجز وجود آن عزیز پیچ نماند - و از وجود خود غنیلہ گردد و بپودے
 منتصف گردد - و اگر در آن فتورے واقع شود باز بہ صحبت وے

تو اس کا یہ حال ہے کہ وہ مرتاپا نوشی و فرح ہے۔ دونوں جہان اس کے دل میں پائی کے
 دانہ کے برابر بھی نہیں۔ اور جو دل کی نظر اس پر ہے کہ ابھی کچھ رہ گیا ہے کہ اُسے نہیں پہنچا
 ہے تو اُس کا حال تمام شوق و قلق اور اضطراب میں ہوتا ہے۔ اگر یہ اضطراب اشتیاق کی ہی
 کامل انبیا اور غیر انبیاء سے زائل نہیں ہوا ہمیشہ حق سبحانہ تعالیٰ اپنے دوستوں کو اس
 نوشی اور غم و اشتیاق میں رکھتا ہے قیامت تک۔ اس واسطے کہ جب اس تجلی سے مشرت
 ہوتا ہے تو اس تجلی کے سبب دوسری تجلی کی استعداد حاصل ہوتی ہے۔ اسی طرح آگے ہوتی
 جلی جاتی ہے بے نہایت جس قدر تجلیات زیادہ ہوتی ہیں اشتیاق زیادہ ہوتا ہے۔

نہ ادھر سے نفین کا آب حیات مسقط ہو نہ ادھر محبانِ جمال کی پیاس کم ہو۔ شعر
 مئے الفت چڑھاتا جا رہا ہوں نہ چلتی ہے نہ میں اکتا رہا ہوں
 تیسرا طریقہ رابطہ ہے۔ رابطہ اُسے کہتے ہیں کہ جو ایسا پیر ہو کہ مشاہدہ تمام
 کو پہنچا ہو اور تجلیات ذاتیہ سے متحقق ہو۔ اُس کا دیدار بموجب (وہ وہ لوگ ہیں کہ جب
 اُن کو لوگ دیکھیں تو اللہ کا ذکر کریں) کے ذکر کا فائدہ دیتا ہے۔ اور اس کی صحبت
 بموجب (وہ اللہ کے درباری ہیں) کے نتیجہ اللہ کی صحبت کا دیتا ہے۔ جب ایسے
 عزیز کی صحبت حاصل ہو، اور اس کا اثر اپنے میں پائے تو جس قدر ہو سکے اس کی حفاظت
 کرے۔ اگر موجود ہو تو اس کے دونوں ابرو کے درمیان نظر کرے اور ایسا لپٹا کرے کہ
 سوا اُس عزیز کے اور کسی کی ہستی نہ رہے۔ اپنی ہستی سے نکل کر اُس کی ہستی سے منصف
 ہو جائے۔ اور جو اس میں کچھ دستور واقع ہو جائے تو پھر اُس کی صحبت میں

رجوع نماید تا از برکت او آن معنی پر تو اندازد. و همچنین مره بعد از سبب
تا آن زمان که کیفیت مہودہ ملکہ وے گردد. و در غیبت آن عزیز صورت وے را
در خیال گرفته بکج قواسے ظاہری و باطنی متوجہ قلب صنوبری گردد. ہر خاطر
کہ تشویش دہد لفظی کند تا کیفیت بخودی روے نماید و بیچ طریق ازین اقرب
نسیبت بسیار باشد کہ چوں مرید را قابلیت آن باشد کہ پیر دروے لہر و
کند در اول مرتبہ وے را بمرتبہ مشاہدہ رساند بزرگاں گفتہ اند **اصحابیوا**
مَعَ اللّٰهِ فَاِنَّكُمْ تَطِيْقُوْا مَعَنَا مِنْ اَصْحَابِ مَعَ اللّٰهِ۔ یعنی ہمتے دار
کہ بہ آگاہی کہ پر توے بہت از تجلی ذاتی مشرف شدہ از تعلق کوین خلاص گردی
و اگر طاقت این جنس کارے نہ داری آگاہ بہ کسا بنے باش کہ پر تو این تجلی مشرف
شدہ اند۔ و از خود رہائی یافتہ۔ و ہمت شریعت شان از تعلق عنبر
نجات یافتہ۔ آیت کریمہ **كُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِیْنَ** اشارہ ہمین بہت
دکسے را کہ صفائی فطرت باقی باشد بہ اشارہ صاحب دولتے کہ بہ شہود
ذاتی رسیدہ باشد در اندک وقت این دولت حاصل آید بے آنکہ ریاضت

و محنت بسیار کشد۔ شعبہ

آنکہ بہ تیریز دید یک نفاش شمس دین طعنہ زند بردہ و سخرہ کند بر چلہ

فصل ۳۱۔ در بیان کلمات قدسیہ خواجہ عبدالخالق غجدوانی

کہ ہر حلقہ سلسلہ خواجگانند۔ لاجرم الفاظ مصطلحہ ایشان دانستن طریقہ

رجوع کرے تاکہ اُس کی برکت سے وہ امر حاصل ہو جائے۔ اسی طرح ایک دو بار
 تین بار کرے۔ جب تک وہ کیفیت معلوم نہ ہو جائے جب تک ایسا کرے اور اگر
 وہ حاضر نہ ہو تو اُس عزیز کی صورت خیال میں لا کر سب قوائے ظاہری
 و باطنی سے قلب صنوبری کی طرف متوجہ ہو جو خطرہ پریشان کرے تو
 اس کو دور کرے تاکہ بخودی کی کیفیت حاصل ہو اور اس طریقہ سے کوئی اور طریقہ سے
 نزدیک نہیں ہے۔ ایسا اکثر ہوتا ہے کہ مرید میں اگر ایسی قابلیت ہو کہ پیراس میں آخر
 کرے تو پہلے ہی دفعہ میں مشاہدہ کو پہنچا دیتا ہے۔ بزرگوں نے فرمایا ہے کہ اللہ کے
 مصاحبت کرو۔ اگر ایسا نہ کر سکو تو اس کے ساتھ مصاحبت کرو جو اللہ کے ساتھ مصاحبت کرنا ہے۔ یعنی ہر
 رکھ کہ آگاہی سے جو ایک پر توہ ہے تجلی ذاتی کا مشرف ہو کر ذہن کے تعلق سے
 خلاصی پائے۔ اور جو ایسے کام کی طاقت نہیں آگاہ ان لوگوں سے ہو جو تجلی سے
 مشرف ہو کر ہیں اور اپنی خودی سے رہائی پا چکے ہیں۔ اور ان کی ہمت شریف
 غیر کے تعلق سے نجات پائی ہوئی ہے۔ (ابو تمہاد توں کے ساتھ) اسی طرف اشارہ ہے جس کا معنی
 نظرت باقی ہو چکا ہے ایسے صاحب دولت کے اشارہ سے خود ذاتی کو پہنچا ہو تو ہر سے عرصہ
 اس دولت کو پہنچ جاتا ہے بغیر محنت و ریاضت کے۔ شرح۔

تبریز میں جو ایک نظریں مجھے ملا چلے میں اور وہ ہے میں بھی عامل نہ ہو سکا
 فصل ۳ بیان میں کلمات قدسیہ حضرت خواجہ عبدالخالق غجدوانی کے
 جو سلسلہ خواجگان کے حلقہ میں ان کی اصطلاح کے الفاظ ہیں ان کا طریقہ معلوم ہوتا ہے

نگری و بیچ فردے را حقیر نہ شمری۔ ظاہر خود را میارے کہ آرا لہش ظاہر
از خرابی باطن است۔ و با خلق مجادل کن۔ و از کسے چیرے مخواہ۔ و کسے
را خدمت مفرمائے۔ و مشائخ را بہ مال و تن و جان خدمت کن و افعال
الیشان را انکار منمائے کہ منکر ایشان ہو گز رہستگاری نیاید۔ بہ دنیا و
اہل دنیا مغرور مشو۔ باید کہ دل تو ہمیشہ اندوگین با رشد و بدن تو
بیار۔ و چشم تو گریاں۔ و عمل تو خالص و دعائے تو بضرع و جامہ تو
کہنہ، و رفیق تو درویش، و مایہ تو فقر۔ و خانہ تو مسجد، و مولس تو حق سبحانہ
و تعالیٰ۔ و ہم از کلمات قدسیہ حضرت خواجہ ابن ہشت کلمات
است کہ بنیادی طریقہ خواجگان قدس اللہ سرار ہم بر آن است۔ ہوش در
دم۔ نظر بر قدم۔ سفر در وطن۔ خلوت در انجمن۔ یاد کرد۔ بازگشت۔
نگاہ داشت، یاد داشت۔ و غیر این ہمہ پنداشت و پوشیدہ نہ ماند
کہ سہ کلمہ دیگر است از جملہ مصطلحات این طائفہ علیہ و آن و قوت زمانے
و قوت عددی، و قوت قلبی کہ جملہ یازدہ است۔ مولانا سعد الدین
کاشغری قدس سرہ فرمودہ اند کہ ہوش در دم۔ یعنی انتقال از نفس بہ
نفس می باید کہ از سر غفلت نہ باشد از سر حضور باشد و ہر نفس کہ میزند
از حق سبحانہ و تعالیٰ خالی و قائل نہ باشد و حضرت خواجہ عبید اللہ احوار
قدس سرہ می فرمودہ اند کہ درین طریقہ رعایت و حفظ نفس مہم دانستہ اند

تطر سے دیکھ۔ اور کسی کو بھی حقیر نہ جان۔ اپنے ظاہر کو آراستہ نہ کر کہ ظاہر کی آرائش باطن کی خرابی کی وجہ سے ہے۔ خلقت سے ہلکا نہ کر اور کسی سے کچھ نہ چاہ۔ اور کسی سے خدمت نہ لے۔ اور مشائخ کی مال و جسم و جان سے خدمت کر اور ان کے افعال کا انکار نہ کر کہ ان کا منکر ہرگز بہائی نہ پائے گا عذاب ہے۔ دنیا اور دنیا داروں پر مغرور نہ ہو۔ چاہیے کہ تیرا دل ہمیشہ اندوہ گین رہے۔ اور تیرا بدن بیمار۔ اور آنکھیں روئی ہوئی۔ اور تیرا عمل خالص اور دعا عاجزی اور گڑگڑانے کے ساتھ اور کپڑے پڑانے۔ اور تیرے رفیق درویش اور تیری پونجی فقر۔ تیرا گھر مسجد اور تیرا مونس حق سبحانہ تعالیٰ۔ اور حضرت خواجہ کے کلمات قدسیہ میں سے یہ آٹھ کلمے ہیں کہ خواجگان قدس اللہ ابراہیم کے طریقہ کی بتا انھیں پر ہے۔ وہ ہیں ہوش دروم نظر بر قدم سفر در وطن۔ خلوت در انجمن۔ یاد کرد۔ بازگشت بنگہدشت۔ یادداشت۔ اور ان کے سوا سب نصیحت ہے۔ پوشیدہ نہ رہے کہ تین کلمے اور ہیں اصطلاحوں میں سے اس طریقہ علیہ کے۔ ایک وقوت زمانی اور ایک وقوت عددی اور ایک وقوت قلبی۔ یہ سب گیارہ کلمے ہیں۔ مولانا محمد الدین کاشغری قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ ہوش دروم یعنی انتقال ایک نفس سے دوسرے نفس کی طرف چاہیے کہ غفلت سے نہ ہو۔ حضور کے ساتھ ہو۔ جو سالس لے اللہ سے خالی اور غافل نہ ہو۔ اور حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ اس طریقہ میں نفس کی رعایت اور نگہبانی بہت ضروری ہے

یعنی می یابید که جمیع انقباض بر نسبت معلوم و آنگاه می معروف شود - و اگر
 کسی می فطرت نفس نمی کند می گویند که فلان کس گم کرده است - یعنی طریقی و روش
 گم کرده است - و حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ فرمودہ و اندک بنا بر کار
 و بی راہ بر نفس پا پدید کرد و نفس را در گذارد کہ عنایت کرد و در خود و در
 و حفظ این انقباض می نماید کہ به فطرت فرود و در دستیاہ -

سازندہ زیر علم بہا علی عین

در کفر و ایمان است و بر ساحل شین

بر دوستان و نظر ز موچ کونین

اگاہ بہ بحر باش من انقباض

حضرت خواجہ مولانا نور الدین عبدالرحمنی انجانی قدس سرہ السامانی
 در شرح بہا عیات آورده اند کہ شیخ ابوالخیر نجم الدین کبری قدس سرہ
 در حدیث در رسالہ قواعد الجہل می فرمایند کہ ذکر است کہ جاری است بر لغو کس
 حیوانات انقباض فرودیدہ ایشان است زیرا کہ بر آمدن و فرود نفس نفس
 و نشانی کہ اشارت بتجیب ہویت حق سبحانہ و تعالی است گفتہ می شود
 اگر خواہند - ما گرنہ خواہند ہیں و فطرت کہ در اسم مبارک اللہ است
 و لغت و لام لامی لغت است و تشدید لام از براسکے می باشد در
 لغت - پس می یابید کہ طالب ہر شہد در نسبت آنگاہی حق سبحانہ و تعالی
 بر تہ و ہر ہر کہ در وقت تکلف بر این صورت شریعت قابل حق سبحانہ
 و تعالی کہ کوتاہی است - و در خروج و دخول نفس واقع بود کہ

یعنی ہاں سچے کہہ رہے سائنس ساتھ حضور می اور آگاہی کے مہود نہ تھے۔ اور بگوئی
 رعایت سائنس کی نہیں کرتا کہتے ہیں کہ فلاں شخص کھو گیا۔ یعنی فریقہ اور مذہب
 بھول گیا۔ اور حضرت ابو جہار الدین حد تک سرہ لے کر آیا ہے کہ اس زمانہ میں
 کام کی بنا سائنس پر کرنا چاہیے کہ سائنس عنایت نہ ہو جائے۔ یا ہر آستانہ
 اندر جائے میں اور ان دنوں سائنسوں میں نگاہ بانی چاہیے کہ غفلت نہ ہو۔
 کیوں علم کے حامل پکڑا رہے ہیں دولت پر مستند میں آگاہی ہے کیا ہے
 کوئی کھجور سے بچا کر کھسکیا اور سائنسوں کے درمیان دیکھ دیا ہے
 حضرت ابو جہار الدین عبد الرحمن بھائی قدس سرہ السامی رباعی
 کی شروع کے آئینہ فرماتے ہیں کہ شیخ ابوالجناب نجم الدین کبریٰ قدس سرہ نے سائنس
 فوجی نہیں فرمایا ہے کہ ذکر کہ جاری کیا ہے حیوانات کے نفسوں پر یہ ان
 کے انقاس ضروری ہیں۔ اسی واسطے کہ سائنس کے آنے جانے میں جو حرف مہارت
 سے سائنس میں ہو جیسا ہی سہانہ نقائے کے کے جاتے ہیں۔ اگرچہ ہیں۔ یا
 نہ چاہیں، وہ ہی حوت ہیں جو اللہ کے اسم مبارک میں ہیں۔ اور اللہ لاہم
 تعریف کا ہے۔ اور نام کی تشدید اس تعریف کے مہانے کے واسطے ہے
 تو چاہیے کہ طالب ہو شہید حق سبحانہ تعالیٰ کی آگاہی کی نسبت میں اسی وجہ
 پر ہو کہ جب یہ حوت تکلف میں آئیں حق سبحانہ تعالیٰ کی ہوت ذات اس
 کی ملحوظ ہو۔ اور سائنس کے اٹھ جانے اور باہر آنے میں واقع ہو

در نسبت حضور مع اللہ فتورے واقع نہ شود تا کہ بہ رسد بہ آنجا بہ تکلف
نگاہ دہشت او باین نسبت ہمیشہ حاضر دل او بودہ و بہ تکلف تواند کہ
این نسبت را از دل دور کند۔ سراپا علی۔

با غیب ہویت آمدے حروف شناس

باں آگہ ازان حروف در او میہر کا

پوشیدہ نماید غیبت ہویت کہ حضرت عبدالرحمن جامی عارف ربانی

در یہ پہلی گفتم اند یہ اصطلاح اہل تحقیق عبارت است از ذات حق سبحانہ
و تعالیٰ بہ اعتبار لائین یعنی بشرط اطلاق حقیقی کہ مفید نسبت بہ اطلاق نیز
مکن نیست کہ دین مرتبہ بیچ علی و ادراکے ہرگز بوسے متعلق گردد۔ و ازین
حیثیت مجہول مطلق است۔

تقریب قدم آن است کہ سالک را در رفتن و آمدن در شہر و صحرا و ہر جا

نظر پریشیت پائے او باشد تا نظر او پاکند نہ شود و بجائے کہ نمی باید

نمیفتد۔ وہی شاید کہ نظر بر قدم اشارت بہ معرفت سیر سالک بود در

قطع مسافت ہستی و طے عقبات خود پرستی۔ یعنی ہر جا کہ نظرش خستہ شود

فی الحال قدم بر اں نہند۔ و آنکہ ابو محمد رویم قدس سرہ گفتم است کہ

أَدَبُ الْمَسَافِرِ لَا يُجَاوِزُ حَقَّتَهُ قَدَمُهُ اِشَارَاتُ بے این معنی است

و حضرت عارف سبحانی عبدالرحمن جامی قدس سرہ السامی در کتاب

نسبتِ محمود مع اللہ میں کچھ فتور نہ پڑے۔ یہاں تک کہ وہاں پہنچے کہ بے تکلف
اس نسبت کی نگاہداشت ہمیشہ اُس کے دل میں حاضر ہے ایسے کہ تکلف سے بھی
اس نسبت کو دل سے دور نہ کر سکے۔ ترجمہ رباعی۔

کہتے ہیں ہوسیت ہے پس پردہ غیب چلتی ہیں ہی آس پہ سالنیں بے عیب
امید و ہراس میں بھی اسے یاد رکھو جہات میں کتا ہوں وہ حق ہے للادیب
پوشیدہ نہ ہے کہ غیبت ہوسیت جو حضرت عبدالرحمن جامی علامتِ ربانی
نے اس ربائی میں فرمائی ہے اہل تحقیق کی اصطلاح میں عبارت ہے ذاتِ حق سبحانہ
تعالیٰ سے۔ باعتبارِ لائقین کے۔ یعنی بشرطِ اطلاقِ حقیقی کے کہ مفید نہیں اطلاق
بھی۔ ممکن نہیں ہے کہ اس مرتبہ میں کوئی علم اور کوئی ادراک ہرگز اُس سے متعلق ہو
اور اس حیثیت سے مجہولِ مطلق ہے۔

نظر بر قدم یہ ہے کہ سالک کی نظر آسنے جانے میں شہر اور جنگل میں سب جگہ
پشت پاپا پر ہے۔ اس لیے کہ اس کی نظر پر نشان نہ ہو۔ جہاں نہ چاہیے وہاں
نہ جا پڑے۔ اور یوں بھی ممکن ہے کہ نظر بر قدم اشارہ ہو مگر نہ سالک سے
بستی کی مسافت کے قطع کرنے میں اور نو دستگی کی گھاٹیاں طے کرنے میں یعنی جس جگہ اس کی نظر
منتہی ہو فوراً اُس پر قدم رکھے۔ اور وہ جو ابو محمد ویم قدس صوفی نے فرمایا ہے کہ:-
(مسافر کا ادب یہ ہے کہ اُس کی ہمت اُس کے قدم سے تجاوز نہ کرے) اشارہ ہی
طرف ہے۔ اور حضرت علامتِ سبحانی عبدالرحمن جامی قدس سرہ نے ایسا ہی کتاب

تختہ اللہ تبارک و تعالیٰ حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ این مضمون را
چنین بہ نظم آورده اند۔ ابیات :

گہزدہ سہ ہندیا و ہوش دم و نگذشتہ نظرش از قدم
بیکر ز خود کردہ بیبروت سفر باز نماندہ قدمش از نظر

سفر در وطن آن است کہ سالک در طبیعت بشری سفر کند یعنی از

صفات بشری بہ صفات ملک و از صفات ملک بہ صفات رحمانی کہ در حقیقت

بخلق اللہ تعالیٰ فرماید و حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سرہ

سرہ فرمودہ اند کہ شوقی نسبت بہ رحمانی کہ استمال کمالیست را نماند شود

تا استمال نہ کند از صفات خبیثہ۔ ہذا کہ احوال مشایخ فرقیست قدس سرہ

در اختیار سفر و اقامت مختلف است۔ بعضی از ایشان در بدایت سفر کنند

و در نہایت مقیم شوند۔ و بعضی در بدایت مقیم شوند و در نہایت سفر کنند

و بعضی در بدایت و نہایت مقیم شوند و سفر نہ کنند۔ و بعضی در بدایت و

نہایت سفر کنند و مقیم نہ شوند۔ و ہر حال اللہ را از این چار فرقہ در سفر

و اقامت نیستی صادق و غرضی صحیح است۔ چنانچہ در ترجمہ عوارف

مشریح است۔ اما طریقہ عوارفگان قدس اللہ تعالیٰ ارادتم در سفر

و اقامت آنست کہ در بدایت حال چیزایی سفر کنند کہ خود را بہ ملازمت

غریب رسانند پس در خدمت کے مقیم شوند۔ و اگر ہم در دیار خود سی را

تحفۃ الاحرار میں حضرت بہاء الدین قدس سرہ کی منقبت میں یہ مضمون اس طرح
نظم میں لائے ہیں :-

غفلت میں کوئی سانس نہ لینا ہشتیار آنکھوں کو قدم سے مت ہٹانا زہنا
خود اپنی ہی ہستی میں سفر کرنا تیسرا چھوٹے نہ نگاہ سے قدم کا رہوار

سفر در وطن یہ ہے کہ سالک طبیعت بشری سے سفر کرے۔ یعنی صفات
بشری سے صفات ملکی کی طرف۔ اور صفات ملکی سے صفات رحمانی کی طرف بہوجیب
(اللہ کی عادتیں اختیار کرو) کے اور حضرت مولانا سعد الدین کا شغری قدس سرہ
نے فرمایا ہے کہ شخص نسبت جس جگہ جاسے اُس کی خباثت موقوف نہیں ہوتی۔
جب تک اُن صفاتِ خبیثہ کو ترک نہ کرے۔ چاہتا چاہیے کہ مشارح طریقت
کا حال سفر و اقامت کے اختیار کرنے میں مختلف ہے۔ بعضے ان میں ابتدا میں
سفر کرتے ہیں۔ اور انتہا میں اقامت اختیار کرتے ہیں اور بعضے ابتدا میں مقیم ہوتے ہیں
اور انتہا میں سفر کرتے ہیں۔ اور بعضے اول و آخر میں مقیم ہی رہتے ہیں۔ سفر نہیں کرتے اور بعضے
ہمیشہ سفر ہی کرتے ہیں اقامت نہیں کرتے۔ اور ان چار فرقوں میں ہر فرقہ کے سفر
اور اقامت میں نیت صادق اور غرض صحیح ہوتی ہے جیسا کہ عوارف کے ترجمہ میں
مشریح ہے۔ لیکن طریقہ نواجگان قدس اللہ ارواحہم کا سفر اور اقامت میں یہ ہے
کہ ابتدائے حال میں اتنا سفر کرتے ہیں کہ کسی عزیز کی ملازمت میں پہنچ جائیں۔
اور پھر اُس کی خدمت میں اقامت کریں اور جو اپنے ہی ملک یا شہر میں کسی ایسے کو

ازین طائفہ یا بند ترک سفر کرده بملازمت و سے شتابند و سعی جمیل در
تحمیل ملکہ آگاہی بہ تقدیم رسانند۔ بعد از حصول صفت ملکہ سفر و اقامت
علی السویہ بہنت۔ حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ فرمودہ اند۔
کہ بتدی را در سفر جز پریشانی آنچه حاصل نیست۔ چو طلبے بہ صحبت عزیزے
رسد و سے را می باید کہ اقامت کرده قیام خدمت و سے نموده و صف
تکمیل حاصل کند۔ و ملکہ بہ سبب خواجگان قدس اللہ تعالیٰ ارواحہم بدست

می باید آرد۔ بعد از آن بہر جا کہ بود بیچ مانع نیست۔ سراپائی

یار چہ خوش است بے ہان خمید بے واسطہ چشم بہان را دیدن

بنشین و سفر کن کہ بجایت تو بست بے منت پاگرد و جہاں گردیدن

حضرت عارف سبحانی عبدالرحمن جامی قدس سرہ در اشعۃ اللمعات

در شرح این بیت کہ

آئینہ صورت از سفر دور است کال پذیرائی صورت از نور است

چنان فرمودہ اند کہ بجانب صورت سفر نکند و جنبش نہ نماید زیرا کہ پذیرائی

صورت ادبیتہ صفا و نوریت و جہ خود مشدہ است۔ ہر چہ در مقابلہ

و سے می افتد در و سے می نماید۔ و صورت آن در و سے منطبع می

گرد و بے حرکت و سے بہ سوسے صورت۔ ہم چنین چون آئینہ معنوی

دل از حشویات صور کونیہ خلاص یافت و نور و صفا و سے را گرفت

پاتے ہیں تو سفر ترک کر کے اُس کی ملازمت میں رہتے ہیں۔ اور ثواب کو کشش کرتے ہیں بلکہ آگاہی کے حامل کرنے میں بعد حاصل ہونے سے صفتِ ملکہ سفر ادرائے قانت دو ذوں برائے ہیں۔ حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس اللہ سرہ نے فرمایا ہے کہ مبتدی کو سفر میں سونے پر لیشانی کے اور کچھ حاصل نہیں۔ جب کوئی طالب کسی عزیز کی صحبت میں پہنچے اُسے چاہیے کہ اقامت کر کے اُس کی خدمت میں رہے اور وصفت تکمیل حاصل کرے۔ اور ملکہ نسبت خواجگان قدس اللہ ادرائے قانت کا تحصیل کرے۔ اس کے بعد جہاں ہو کچھ مانع نہیں۔ ترجمہ رباعی۔

بے ہوشی سے ہلکے ہوئے ہنسنے کیا تو۔ بے آنکھ کھیلے، نگاہ کھلنا کیا ثواب
بھیڑ اور سفر کر، کہ یہی بہتر ہے۔ بے پائوں کے آفاق میں چلنا کیا ثواب

حضرت عارف سبحانی عبدالرحمن جامی قدس سرہ نے اشعار اللغات

میں اس بیت کی شرح میں کہ سے ترجمہ :
صورت آئینہ سفر سے دور ہے کیونکہ یہ صورت قبولِ نوز ہے
یوں فرمایا ہے کہ آئینہ صورت کی طرف سفر نہیں کرتا ہے۔ اس واسطے کہ
صورت کا قبول کرنا سبب صفا اور نوریت اپنی وجہ ہو ہے جو کچھ اُس کے مقابل میں آئے۔
اور صورت دکھائے اس کی صورت اس میں منطبع ہو جاتی ہے۔ اور وہ آئینہ کچھ حرکت
صورت کی طرف نہیں کرتا۔ اسی طرح دل کا آئینہ معنوی صورت کو نیزہ کے خشویات
سے خلاص ہوتا ہے۔ اور نوز صفا اُس کو حاصل ہو جاتا ہے۔

ظلمات و خواہشہائے طبعی زائل شد در قبول تجلیات ذات و صفات اللہ
 حاجت سیر و سلوک نہ دارد زیرا کہ سیر و سلوک ذمے عبارت از تصفیہ و
 تصقل و جہ قلب است چون آن صفا و صقلیت رسید از سفر سیر و سلوک
 مستغنی شد۔

خلوت در انجمن۔ از حضرت خواجہ بہار الدین قدس اللہ سرہ
 پرسیدند کہ بتاریقہ شہابریہ صیبت فرمودہ خلوت در انجمن۔ بظاہر با
 خلق و باطن با حق سبحانہ تعالیٰ کہ مضمون حدیث الصوفی ہو
 الْكَافِرُ وَالْمُبَاطِنُ۔ شعر

از درون شو آشکار و از برون بیگانہ
 این چنین زیاروش کم محال بود اندر جہاں
 آنچه حق سبحانہ تعالیٰ فرمودہ است کہ رِجَالٌ لَا قُلُوبَهُمْ تِجَارَةٌ
 وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ۔ اشارت بہ این مقام است۔ فرمودہ اند کہ
 نسبت باطنی دریں طریقہ چنان افتادہ است کہ جمعیت دل در بلا و در صورت
 تفرقہ بیشتر از ان بود کہ در خلوت۔ و فرمودہ اند کہ طریقہ ما صحبت است
 کہ در خلوت شہرت و در شہرت آفت است۔ و غیرت و جمعیت در صحبت
 بشرطیکہ لغنی بود در یک دیگر۔ خواجہ اولیاء کبیر قدس سرہ فرمودہ اند
 کہ خلوت در انجمن آن است کہ اشتغال و استغراق در ذکر بمرتبہ رسد
 کہ اگر بہ بازار در آید بیچ سخن و آواز بازاریاں نہ شنود از استیلا و ذکر

اور طبعی خواہشوں کے ظلمات زائل ہو جاتے ہیں تو وہ تجلیات ذاتیہ و صفاتیہ
الہیہ کا قبول کرنے والا ہو جاتا ہے کچھ عاصی و سلوک کی نہیں رکھتا اس سلسلے کا اس کا
سیر و سلوک تصفیہ و تصقل قلب کی وجہ کا ہے۔ جب وہ صفات و صیقل ہو گیا تو سیر و
سلوک سے مستغنی اور بے پروا ہو گیا۔

خلوت در انجمن حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ سے پوچھا کہ آپ کے طریقہ
کی بنا کس چیز پر ہے؟ فرمایا خلوت در انجمن پر۔ بظاہر باطن اور باطن باطن سچا
و تقاے۔ کہ حدیث کا ایک قول ہے۔ ^{نہ} الصَّوْفِيُّ الْكَافِرُ وَالْبَاطِنِيُّ
الصَّوْفِيُّ ظَاهِرٌ وَبَاطِنٌ مِثْلَانِ مَوْجُودٌ هُوَ تَمَّ هُوَ۔ ترجمہ شریف۔

باطن سے آشنا ہو بیگانہ ہو بظاہر۔ رقمنا خوب ایسی ہوتی ہے کہ جہاں میں
وہ جو خفی سبحانہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ (وہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کو سووا کہ
اور خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے غافل نہیں کرتے۔) وہ ایسی مقام کا اشارہ ہے۔
فرمایا ہے کہ باطنی نسبت اس طریقہ کی ایسی ہی ہے کہ ظاہر میں جمعیت دل کی اور
تفرقہ کی صورت میں اس سے زیادہ جو خلوت میں ہو۔ اور فرمایا ہے کہ ہمارا طریقہ
صحبت ہے کہ خلوت میں شہرت ہوتی ہے اور شہرت میں آفت ہے۔ خیریت و جمعیت صحبت
میں ہے بشرطیکہ باہم گدگد نفی ہو۔ خواجہ اولیاء کبیر قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ
خلوت در انجمن یہ ہے کہ اشتغال و استغراق ذکر میں اس مرتبہ کو پہنچے گا کہ بازار
میں آئے تو بازار والوں کی کوئی آواز نہ سنائی دے۔ ایسا غلبہ ذکر کا
عہ تن میں اس قول کو حدیث کہا گیا ہے۔

تحقیقت دل - خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ فرمودہ اند کہ سبب اشتغال بذکر از نروسے جد و اہتمام در مدت پنج شش روز یا ن ہر تہ می رسد کہ ہمہ آواز با و حکایات مردم ذکر نماید و سخن کہ گوید ذکر شود در جمع قاضی محمد قدس سرہ منقول است کہ حضرت خواجہ عبید اللہ احرار فرمودہ اند کہ در ابتداے سلوک ذکر بر من چنان مستولی بود کہ اگر یادے می وزید یا برگ درختے می جنبید و یا اولہذ گفتگوے مرومان بگوش می رسید ہمہ ذکر می پنداشتیم - ہر کرا در بدایت حال چنانکہ نہ شود نہایت وے بغایت کمالات ذات برسد -

یاد کرد - و آن عبارت از ذکر لسانی با قلب است - حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سرہ فرمودہ اند کہ طریق تعلیم ذکر آنست کہ اول شیخ بدل گوید لا الہ الا اللہ و محمد رسول اللہ مرید دل خود را حاضر کند و بمقابلہ دل شیخ بدارد و چشم فراز کند وہان استوار دارد و زبان را بکام چسپاند و دندان را بہ ہم بندد و نفس را بگیرد و با قوت و تعظیم تمام ذکر شروع کند موافقت شیخ بدل گوید نہ بزبان - در حبس نفس صبر کند - در یک نفس سہ بار گوید چنانکہ اثر جلالت ذکر بدل برسد و حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ در بعضے از کلمات قدسیہ نوشتہ اند کہ مقصود از ذکر آن است کہ

دل کی حقیقت پر ہو۔ خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ ذکر میں مشتغل ہونا کوشش و اہتمام سے پانچ پچھ روز میں حاصل ہو جاتا ہے کہ سب آوازیں اور حکایتیں لوگوں کی ذکر معلوم ہوتی ہیں اور جو بات کرتا ہے ذکر سنائی دیتا ہے۔ قاضی محمد قدس سرہ کے جمع میں منقول ہے کہ حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ ابتداء سے سلوک میں ذکر چھ پر اس قدر غالب تھا کہ اگر ہوا بھی چلتی تھی یا کسی درخت کا پتہ کھڑکتا تھا یا کسی آدمی کی آواز میرے کان میں پہنچتی تھی سب مجھ کو ذکر معلوم ہوتا تھا جس کا ابتدا میں حال ایسا نہ ہو وہ نہایت میں کمالات ذات کو نہیں پہنچتا ہے۔

یاد کرو کہتے ہیں ذکر زبانی دل کے ساتھ۔ حضرت مولانا سعد الدین کاشغری قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ ذکر کی تعلیم کا یہ طریقہ ہے کہ پہلے شیخ دل میں کہے "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ" مرید اپنا دل حاضر کرے اور شیخ کے دل کے مقابلہ میں رکھے اور آنکھیں بند کر لے اور منہ منسوب بند کرے اور زبان کو تالو سے لگائے دانت کو دانت پر رکھ لے سانس کو اٹھائے اور خورقیت و نظیم سے ذکر کرے موافق شیخ کے۔ دل سے کہے زبان سے نہیں اور سانس کو روکے۔ ایک سانس میں تین دفعہ کہے ایسا کہ ذکر کی حلاوت کا اثر دل میں پہنچے۔ اور حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ العزیز نے اپنے بعض کلمات قدسیہ میں لکھا ہے کہ ذکر سے مقصود یہ ہے کہ

دل ہمیشہ آگاہ بکن سبحانہ تعالیٰ باشد بوصفت محبت و تعظیم۔ اگر در صحبت
ارباب جمعیت این آگاہی حاصل شود خلاصہ ذکر حاصل شد و اگر در صحبت
این آگاہی حاصل نہ شود طریق آن است کہ ذکر گفتہ شود بہ طریقے کہ در
فصل سابق گذشتہ۔

و باز گشت عبارت است از ملاحظہ ذکر۔ یعنی ہر پلے کہ بزبان و
دل کلمہ طیب را بگوید باید کہ در عقب آن بہمان زیادہ گوید۔ خداوند
مقصود من تویی در ضائعے تو۔ زیرا کہ این کلمہ بازگشت نفی کنندہ ہر
خاطرنے را کہ بیاید از نیک بد تا ذکر او خالص ماند و سراہ از ماسوی
فارغ گردد۔ اگر مبتدی در بدایت ذکر بکلمہ بازگشت از خود صدقے
در نیاید باید کہ ترک آن نہ کند۔ زیرا کہ بتدریج آثار صدق بہظور
می یابد۔

نگاہداشت۔ و آن عبارت از مراقبہ خواطر است چنانکہ در یکدم
چند بار کلمہ طیب بگوید تا خاطر تغیر نہ رود۔ حضرت مولانا سعد الدین
قدس سرہ در معنی این کلمہ فرمودہ اند۔ باید کہ یک ساعت و دو ساعت
و زیادہ از دو ساعت آن مقدار کہ میسر شود خاطر خود را نگاہدارد کہ
غیرے بخاطر وے نگذرد۔ از خدمت مولانا قاسم علیہ الرحمۃ کہ از کبار
اصحاب و مخصوصات حضرت خواجہ عبید اللہ احرار بودند منقول است

دل ہمیشہ حق سبحانہ تعالیٰ سے آگاہ رہے۔ محبت اور تعظیم کے ساتھ
 اگر یہ آگاہی اہل جمعیت کی صحبت میں حاصل ہو جائے تو خلاصہ ذکر کا
 حاصل ہو گیا۔ اور جو صحبت میں یہ آگاہی حاصل نہ ہو تو یہ طریقہ ہے کہ ذکر
 کیا جائے۔ اس طرح، جس طرح پہلی فصل میں گذرا ہے۔

اور بازگشت کہتے ہیں ذکر کے ملاحظہ کو۔ یعنی ہر دفعہ جب زبان و
 دل سے کلمہ طیب کہے تو اس کے پیچھے اُسی زبان سے کہے کہ اَللّٰہی میرا
 مقصود تو ہی ہے اور تیری رضا۔ اس واسطے کہ یہ کلمہ بازگشت تھی
 کرنے والا ہے ہر نیک و بد خطرے کا جو آئے تاکہ اس کا ذکر حاصل
 ہو جائے اور اس کا سوا سوا سے فارغ ہو۔ اگر مبتدی شروع میں
 بازگشت کے کلمہ کا صدق اپنے میں نہ پائے تو چاہیے کہ ترک نہ کرے۔
 اس واسطے کہ رفتہ رفتہ صدق کا ظہور ہو جائے گا۔

نگاہداشت کہتے ہیں خطروں کے مراتبہ سے ایک دم میں کئی مرتبہ کلمہ
 طیبہ کہے کہ غیر کا خطرہ نہ آئے۔ حضرت مولانا سعد الدین قدس سرہ نے
 اس نگاہداشت کے کلمہ کے یہی فرمائے ہیں۔ چاہیے کہ ایک ساعت یا دو ساعت
 اور دو ساعت سے زیادہ جس قدر ہو سکے اپنی خاطر کو نگاہ رکھے کہ غیر کا خطرہ
 اُس میں نہ آئے۔ حضرت مولانا قاسم علیہ الرحمۃ جو بڑے اصحاب اور
 مخصوصان حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ کے ہیں اُن سے منقول ہے کہ

که فرموده اند که بلکه در نگاهداشت به آن وجه رسیده است که از وقت طلوع
 بجز تا چاشت بلند دل را از خطور اختیار نگاه می توان داشت بر وجهی
 که درین مقدار زمان قوت متخیر از عمل خود محزول گردد پوشیده نماید
 که عزل قوت متخیر بتمامها از عمل اگر چه نیم ساعت باشد نزد اهل تحقیق
 امری بغایت عظیم است و آن از لوازم است. و بعضی کمال اولیا را
 حیانا این معنی دست می دهد. چنانکه حضرت شیخ محی الدین ابن العربی
 قدس اللہ تعالی بصره در فتوحات مکی آنجا که بیان سجود قلب کرده اند
 در اسوئه و آنچه خواهد محمد علی حکیم ترمذی قدس اللہ تعالی بصره تحقیق این
 کرده اند.

یادداشت که مقصود ازین همه آئین عبارت از دوام آگاهی است
 بحق سبحانه تعالی بر سبیل ذوق. و بعضی به این عبارت گفتند که حضور بی
 غیبت است. و نزد اهل تحقیق مشایخه که استیلا بر نمودن حق است بر دل متوسط
 حب ذاتی و کنایت از حضور یادداشت است. و حضرت خواجہ احرار در شرح این
 چهار کلمه که مذکور شد این عبارت فرموده اند که یاد کرد عبارت از تکلف
 است در ذکر. و باز گشت عبارت از رغبت بحق سبحانه و تعالی بران وجه
 که هر بار که کلمه نسیب را گوید از عقب آن بدل اندیشد که خداوند مقصود
 من لونی. نگاهداشت عبارت از محافظت این رجوع است. و یادداشت

فرمایا ہے کہ ملکہ نگاہداشت میں اس وجہ سے پہنچا ہے کہ طلوع فجر سے عبتک چاشت کا وقت بلند ہو دل کو اغیار کے خطوط سے نگاہ رکھ سکتا ہے ایسی وجہ پر کہ اس قدر وقت میں قوت متخیلہ اپنے عمل سے معزول ہو جائے۔ پوشیدہ نہ رہے کہ قوت متخیلہ کا باہکل معزول ہونا، اگرچہ آدمی سماعت ہو، اہل تحقیق کے نزدیک ایک امر عظیم ہے۔ اور یہ قوائد سے ہے اور بعض بڑے اہل کمال کو یہ بات کبھی کبھی حاصل ہوتی ہے۔ جیسا کہ حضرت شیخ محمد بن ابی العری قدس اللہ سرہ نے فتوحات مکی میں جگہ سجود قلبی کا بیان کیا ہے۔ سوال و جواب میں خواجہ محمد علی حکیم ترمذی قدس اللہ سرہ کے اس امر کے تحقیق کے ہے۔

یادداشت۔ اس سے مقصود دوام سہو تھا ہی ہے حق سبحانہ تعالیٰ سے برسیل ذوق کے۔ اور بعضوں سے کہنا ہے تصور بے غنیت ہے اور اہل تحقیق کے نزدیک مشاہدہ ہے کہ استیلا و مشہود حق ہے دل پر حب ذاتی کے واسطے سے۔ یہ کنایہ تصور یادداشت سے ہے۔ اور حضرت خواجہ اوزار نے ان چاروں کلموں کی تشریح جو مذکور ہوئے ہیں فرمائی ہے کہ یاد کرد و ذکر میں تکیہ ہے اور بازگشت حق سبحانہ تعالیٰ سے رغبت اس وجہ سے کہ ہر ذوق جو کلمہ طیب کے اُس کے پیچھے کہے کہ خداوند امیر تصور تو ہی ہے اور نگاہداشت محافظت اس رجوع کی ہے۔ اور یادداشت تو مشہود

عبارت از رسوخ است در نگاہداشت

و قوت زمانی - حضرت بہاء الدین قدس سرہ فرمودہ اند و قوت
 زمانی کہ کار گذارندہ را ہست آن ہست کہ بندہ واقف احوال
 خود باشد در ہر زمانے کہ صفت و حال او چیست موجب شکر ہست
 یا موجب عذر ہوئی حضرت مولانا سے اعتراف ہے کہ چہ چہ فی قدس سرہ
 فرمودہ اند و در حال بسط لشکر فرمودہ اند کہ رعایت این دو حال
 و قوت زمانی ہست - وہم حضرت خواجہ بزرگ فرمودہ اند کہ بتلے
 کار سوا کس را در و قوت زمانی بر ساعت تمامہ اند تا دریا بندہ
 نفس بشود کہ بجنوری گذرد یا غفلت کہ اگر بر نفس بتا نہ کنند
 دریا بندہ این دو صفت نہ شود - و قوت زمانی عبارت از
 محاسبہ ہست - حضرت خواجہ بزرگ فرمودہ اند کہ محاسبہ آن ہست
 کہ ہر ساعتے کہ اچھے بر ما گذشتہ ہست محاسبہ می کنم کہ غفلت چیست
 و جنور چیست - می بینیم کہ ہمہ نقصان ہست پس باز گشت می کنم و عمل
 از سر می گیرم -

و قوت عددی - و آن عبارت از رعایت عدد ہست در
 ذکر - حضرت خواجہ بزرگ بہاء الدین قدس اللہ تعالیٰ سرہ
 فرمودہ اند کہ رعایت عدد در ذکر قلبی برائے دفع خواہر متفرقہ ہست

رسوخ سے مراد ہے نگاہداشت میں ۔

دقوتِ زمانی۔ حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ دقوتِ زمانی جو راستہ کا کام بنانے والا ہے یہ ہے کہ بندہ اپنے حال سے واقف ہو ہر وقت کہ اس کا کیا حال اور کیا صفت ہے۔ شکر کے لائق ہے یا عذر کے لائق۔ اور حضرت مولانا یعقوب چرخمی قدس اللہ سرہ الغریب نے فرمایا ہے اور بسط کے حال میں شکر کیا ہے کہ رعایت ان دونوں احوال کی دقوتِ زمانی ہے۔ اور یہ بھی حضرت خواجہ بزرگ نے فرمایا ہے کہ سالک کی بناء کار و قوتِ زمانی میں ساعت پر مقرر ہے کہ معلوم کرے نفس کو کہ حضور میں گذرتا ہے یا غفلت میں۔ اگر سالک پر بنا نہ کریں تو ان دونوں صفتوں کو معلوم کرنے والا نہیں ہوتا۔ دقوتِ زمانی محاسبہ ہے۔ مراد ہے۔ حضرت خواجہ بزرگ نے فرمایا ہے کہ محاسبہ یہ ہے کہ جو ساعت ہم پر گذری ہے ہم محاسبہ کرتے ہیں کہ غفلت کیا ہے اور حضور کیا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ سب نقصان ہے ہمیں بازگشت کرتے ہیں۔ اور نئے سرے سے عمل کرتے ہیں۔

دقوتِ عددی رعایتِ عدد کی ہے ذکر میں۔ حضرت خواجہ بزرگ بہار الدین قدس اللہ سرہ نے فرمایا ہے کہ عدد کی رعایت ذکر قلبی میں متفرق خطرات کے دفع کرنے کے لیے ہے ٹو ٹو ٹو

و آنچه در کلام خواجگان قدسی اللہ تعالیٰ اردو اہم واقع است کہ فلانی
 مر فلانی را بہ و قوت عدوی اہر فرمود مقصود ذکر قلبی ہے بارعایت
 عدد بہ مجرد نہایت عدد در ذکر قلبی۔ وذاکرہ باید کہ در یک نفس
 مسکرت یا پنج کورت یا ہفت کورت یا نسبت و یک کورت ذکر گوید و عدد
 طاق را لازم شمارد حضرت خواجہ علاء الدین عطار قدس اللہ روحہ فرمودہ
 اند بسیار گفتن شرط نیست باید کہ ہر قدر کہ گوید از سر و قوت و حضور
 باشد تا فائدہ این مرتبہ گردد۔ و چون در ذکر قلبی عدد از نسبت و یک
 بگذرد و اثر ظاہر نہ شود و نیل باشد بہ بی حاصلی آن عمل۔ و اثر ذکر آن
 بود کہ در زمان نفی وجود بشریت منفی شود و در زمان اثبات اثر ہے از
 آثار تصرف جذبات الوہیت مطالعہ اقدسہ۔ و آنکہ حضرت بزرگ
 فرمودہ اند کہ وقوت عدوی اول مرتبہ علم لدنی است۔ می تواند بود
 کہ نسبت با اہل بدایت اول مرتبہ لدنی مطالعہ این آثار تصرفات
 جذبات الوہیت بود کہ حضرت خواجہ علاء الدین فرمودہ اند چہ آن
 کیفیت و حالت ہے کہ موصول ہے بمرتبہ قرب و علم لدنی در ان مرتبہ
 کثرت می شود۔ و نسبت با اہل نہایت وقوت عدوی کہ اول مرتبہ
 علم لدنی است آن باشد کہ ذاکر واقع شود بر سر بیان واحد حقیقی در
 مراتب اعداد کونی ہمچنانکہ واقع ہے بر سر بیان واحد عدوی

اور وہ جو خواجگانِ قدس اللہ اردو اہم کے کلام میں واقع ہے کہ فلاں نے فلاں کو وقوفِ عدد فرمایا اس سے مقصود ذکرِ قلبی ہے عدد کی رعایت کے ساتھ۔ نہ فقط عدد کی رعایت ذکرِ قلبی میں۔ اور ذکر کو چاہیے ایک سالن میں تین مرتبہ یا پانچ مرتبہ یا سات مرتبہ یا اکیس مرتبہ ذکر کرے اور طاق عدد کو لازم کرے حضرت خواجہ علاؤ الدین عطار قدس اللہ روحہ نے فرمایا ہے کہ بہت کہنے کی شرکاء نہیں۔ چاہیے کہ جس قدر کہے وقوف اور حضور کے ساتھ کہے کہ فائدہ ہو۔ اور حسب ذکرِ قلبی میں عدد اکیس سے بڑھ جائے اور اثر ظاہر نہ ہو تو یہیے حاصل کی دلیل ہے اس ذکر کی۔ اور ذکر کا اثر اسے کہتے ہیں کہ نفی کے وقت بہتر ہے کے وجود کی نفی ہو جائے اور اثبات کے وقت جذبات الوہیت کے تصرف کے آثار کا اثر دھیان میں آئے اور وہ جو حضرت خواجہ بزرگ نے فرمایا ہے کہ وقوفِ عددی اول مرتبہ علم لدنی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اہل بدایت کی نسبت علم لدنی کا پہلا مرتبہ تصرفات جذبات الوہیت کے آثار کا مطالعہ ہو جو کہ حضرت خواجہ علاؤ الدین قدس سرہ نے فرمایا ہے اس لیے کہ وہ ایک کیفیت اور حال ہے جو قریب کے مرتبہ سے وصل ہے اور علم لدنی اہل مرتبہ میں کشفوت ہوتا ہے۔ اور اہل نہایت کی نسبت وقوفِ عددی ہوا اول مرتبہ علم لدنی کہ ہے یہ ہو کہ ذکر واقف ہو واحد حقیقی کے سر بیان کا اعداد کوئی کے مراتب میں جیسے واقف ہے واحد عددی کے

در مراتب اعداد حسابی - شعر

اعداد کوان صورت کثرت ناشی است فَاكُلُّ وَاحِدٌ يَمْجَلُ بِكُلِّ شَانِ

بیکے ازا کا بر معقنان این مضمون را چنین گفته است

کثرت بیک در نگری عین وحدت است مارا شکے مانند درین گزرا شکے است

در ہم عدد که نگری از دوسے اعتبار گر صورتش نہ بینی در مادہ اش بیکے است

در شرح عبارات فرموده -

در مذہب اہل کشف و ادراک خود ساری است اعد در ہمہ قراد احد

زیرا کہ عدد گر چه بدون است زحد ہم صورت و ہم مادہ اش است احد

و بحقیقت این وقوف است کہ اول مرتبہ علم لدنی است و اللہ اعلم

بالفتواب -

و پوشیدہ نماند کہ علم لدنی علمے است کہ اہل قرب را بتسلیم الہی و تقیم

ربانی معلوم و مفہوم می شود نہ بدلائل عقلی و شواہد نقلی - چنانچہ کلام

قدیم در حق حضرت خضر علیہ السلام فرموده وَ عَلَّمَنَا مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا

و فرق میان علم یقینی و علم لدنی آن است کہ علم یقینی عبارت از ادراک

ذات و صفات الہی است - و علم لدنی کنایت از ادراک معنی و فہم

کلمات از حق سبحانہ و تعالیٰ بطریق الہام -

و قوت قلبی - و آن برد و معنی محمول است - بیکے آنکہ دل ذاکر

سریان کا، اعداد و حسابی کے مراتب میں سے
 اعداد و خلق و صورت کثرت کی ہی نہیں ہیں ایک سے بڑھ کر میں جلوہ دکھا رہا ہے
 اور بڑے محققوں میں سے ایک بزرگ نے اس مضمون کو یوں فرمایا ہے سے
 جب غور سے یہ دیکھا کثرت ہے عین وحدت
 گر اعتبار کر کے ہر اک عدد کو دیکھو
 صورت اگر نہ دیکھو تین تک نہیں ہے
 اور شرح عبارات میں فرمایا ہے سے

کتاب ہے یہی اہل خرد کا مذہب ساری ہے ہر اک شے میں اور کچھ اور
 اعداد ہوں گے لاکھ فزوں اور جلد سے بہت مادہ صورت میں صمد کا جلوہ
 اور حقیقت میں یہ وقوت ہے جو شہم لدنی کا اول مرتبہ ہے۔ واللہ
 اعلم بالصواب

پوشیدہ ندرت ہے کہ علم لدنی وہ علم ہے کہ اہل قرب کو تعظیم الہی اور تعظیم
 ربانی سے معلوم اور مشہوم ہوتا ہے وہ قلبی و لیلی اور قلبی مشاہدے سے نہیں معلوم جیسا
 قرآن عظیم میں ختم علیہ السلام کے حق میں فرمایا ہے (اور سکھایا ہم نے اس کو اپنے پاس سے علم)
 اور علم یقینی اور علم لدنی میں یہ فرق ہے کہ علم یقینی ذات صفات الہی کے ادراک کے
 کہتے ہیں۔ اور علم لدنی اُسے کہتے ہیں جو بطریق الہام حق سبحانہ تعالیٰ کے کلمات
 کے معنی ادراک کرے۔

دقت قلبی دو معنی پہ بولا جاتا ہے۔ ایک یہ کہ ذاکر کا دل

واقعہ و آگاہ باشد بہ حق سبحانہ تعالیٰ و آن از مقولہ یاد و اشعار است
حضرت خواجہ عبداللہ احرار در بعض کلمات قدسیہ خود نوشتہ اند کہ وقوت قلبی عبارت
از آگاہی و حاضر بودن دل بہت بجانب حق سبحانہ تعالیٰ بر آن وجہ کہ دل را بیچ پایستی
خیز از حق سبحانہ نباشد۔ معنی دوم آنست کہ ذکر از دل واقع بود۔ یعنی در اثنا ذکر
متوجہ قطوہ لحم صنوبری شکل شود و اورا بجاز دل می گویند۔ و در جانب الیسر مجازی
پستان چپ واقع است۔ و اورا شتول و گویا بذکر گردانند و نگذارد کہ از ذکر مفہوم
ذکر تاغل و زائل گردد۔ حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ در ذکر حبس نفس رعایت
عدد لازم نمی شمردند۔ اما وقوت قلبی را بہر دو معنی کہ گفتہ اند ہم می داشتند و لازم می
شمردند زیرا کہ خلاصہ آنچه مقصود است از ذکر در وقوت قلب است۔ شعر۔

مانند مرغے باش ہاں بر بقیۂ دل پاسبان
کز بقیۂ دل زایدت مستی و ذوق و قنوع

فصل ۴۔ در بیان توجہ و غیر آن۔ طریقہ توجہ این طائفہ علیہ
پرورش نسبت باطنی ایشان چنان است۔ ہر گاہ کہ خواہند بدل اشتغال نمایند
اولاً صورت آن شخص کہ این نسبت از ویافتہ باشند در خیال در آرند، تا آن
زمان کہ اثر حرارت و کیفیت معبودہ ایشان پیدا شود۔ بعد از آن خیال را
تفنی نہ کنند بلکہ آن را نگاہدارند و چشم و گوش و ہمہ قوی بہ آن خیال متوجہ
بہ قلب شوند کہ عبارت است از حقیقت جامع انسانی کہ مجموعہ کائنات از علو
و سفلی مفصل آن است۔ اگر چہ آن از حلول در اجسام منترہ است۔ اما چون نسبت

واقعہ اور آگاہ ہو حق سبحانہ تعالیٰ سے اور یہ مقولہ یادداشت سے ہے حضرت
 خواجہ عبید اللہ احرار نے لکھنے اپنے کلمات قدسیہ میں لکھا ہے کہ وقوت قلبی کہتے ہیں
 دل کی آگاہی اور حاضر ہونے کو حق سبحانہ تعالیٰ کی جناب میں ایسی وجہ پر کہ دل کو کوئی ضرورت
 سوائے حق سبحانہ تعالیٰ کے نہ ہو۔ اور دوسرے معنی یہ ہیں کہ ذکر دل سے واقع ہو یعنی ذکر کے درمیان
 قطعہ لحم صنوبری شکل کی طوت متوجہ ہو جسے مجازاً دل کہتے ہیں اور وہ بائیں طرف پستان کے
 نیچے واقع ہے اور اسے ذکر سے مشغول اور گویا کیے اسے چھوڑنے سے کہ وہ ذکر اور اس
 مفہوم سے غافل ہو جائے۔ حضرت خواجہ بہار الدین قدس سرہ ذکر میں جس نفس اور عدد کی
 رعایت لازم نہیں جانتے۔ مگر وقوت قلبی کو دونوں معنی سے جو ذکر ہوئے لازم و ضرور جانتے
 تھے اس واسطے کہ ذکر کا خلاصہ جو مقصود ہے وہ وقوت قلبی ہے۔

بغیرہ دل کا ہو چڑیوں کی طرح ہی بائیں تاکہ اس سے تھمے اور ذوق دستی ہو عیال
 فصل ۴۲۔ توجہ وغیرہ کے بیان میں۔ اس طائفہ کی توجہ کا طریقہ اور
 باطنی نسبت کی پرورش کا دستور یوں ہے کہ جب چاہیں دل سے مشغول ہوں تو
 پہلے اس شخص کی صورت جس سے یہ نسبت حاصل کی ہے خیال میں لائیں اس وقت تک
 کہ وزارت کا اثر اور کیفیت مہودہ ظاہر ہو۔ اس کے بعد اس خیال کی نفی نہیں کرتے
 بلکہ اسے نگاہ رکھتے ہیں۔ اور آنکھ اور کان اور تمام قوی سے اس خیال کے
 ساتھ قلبی طرف متوجہ ہوں جو حقیقت جامع انسانی ہے جس کی تفصیل کائناتِ علوی
 اور سفلی ہے اگرچہ وہ حقیقت جامع انسان میں حلول کرنے سے منزہ ہے لیکن جبکہ نسبت

میان ادو میان این نقطه صنوبری است پس توجه به این حکم صنوبری باید بود و چشم و
 فکر و خیال و همه قوی را بران باید گذاشت۔ و ما شک نداریم کہ درین حالت کیفیت غنیمت
 و بے خودی بہ رخ نمودن آغاز کند۔ آن کیفیت را را سہے فرض باید کرد و ہر خطہ کہ در
 آید متوجہ بقیقت قلب خود نفی آن باید کرد۔ اگر نفی نہ شود التیجا بصورت آن شخص باید
 کرد تا باز آن نسبت پیدا شود۔ آن زمان خود صورت نفی تو اہد شد و اما باید کہ شخص
 متوجہ آن صورت را نفی نہ کند۔ اگر چنانچہ بآن صورت و ساوس نفی نہ شود چند وقت
 بہ آسم یا تعالیٰ نجیب معنی در دل مشغول شود۔ اگر بہ این نیز رفع نہ شود در دل چند
 نوبت بہ تامل کلمہ لا الہ الا اللہ بدین طریق کہ لا مَوْجُودًا اِلَّا اللّٰهُ تصور کند
 و آن وسوسہ مشوش از ہر لہر کہ باشد۔ چون موجودی است از موجودات ذہنی
 بحقیقت آن را بحق سبحانہ و تعالیٰ قائم بنید۔ بلکہ عین حق دانند۔ زیرا کہ باطل نیز
 بعض از ظہورات حق است گما قال الشیخ ابو زید قدس سرہ۔ اشعار
 لَا يُشْكِرُ الْبَاطِلُ فِي طَوْرِهِ . فَإِنَّهُ بَعْضُ ظُهُورَاتِهِ
 وَاسْطِ مَيْلًا بِمَقْدَرِهِ . حَتَّى تُوْفَى حَقٌّ رَأْبَاتِهِ
 وَقَالَ الشَّيْخُ مُؤَيَّدٌ الْإِسْمَ الْجَدِي فِي نَتْمِهَا .
 فَالْحَقُّ قَدْ يُظْهِرُ فِي صُورَتِهِ . يُشْكِرُ الْجَاهِلُ فِي ذَاتِهِ
 و شک نسبت کہ بہ این عمل ذوقے شود و نسبت عزیزان قوت گیرد
 و آن زمان آن فکر را نیز نفی کند و بحقیقت بے خودی متوجہ شود و از پے آن

اُس کے اور قطعہ صنوبری کے درمیان میں ہے تو اس شکل بم صنوبری کی طرف توجہ کرنی چاہئے۔ اور اسکی فکر، خیال اور سب قوتی کو اسکی طرف متوجہ کرے اور یہاں میں کچھ شک نہیں اس حالت میں غیبت بخودی کی کیفیت دکھانی دینی شروع ہو۔ اس کیفیت کو ایک اہم فرض کرنا چاہیے اور جو خطرہ آئے اس کو اپنے قلب کی حقیقت کی توجہ سے لینی کرنی چاہئے۔ اگر لفظی نہ ہو سیکے تو اس شخص کی صورت سے التجا کرے کہ پھر وہ نسبت پیدا ہو جائے اس وقت خود وہ صورت لفظی ہو جائے گی لیکن ہمیں یہ یاد رکھنا چاہئے کہ اس صورت کی لفظی نہ کرے۔ اور جو اس صورت سے موازنہ جائیں تو کسی بار اسے یا فرما کر کے معنی کے ساتھ دل میں مشغول ہو اور جو اس بھی موازنہ دفع نہ ہو تو دل میں کئی بار شامل کے ساتھ کلمہ "لا الہ الا اللہ" اس طریق سے تصور کرے کہ لا موجود الا اللہ اور وہ وسوسہ جو پریشان کرنے والا ہے جس قسم کا ہو جب ایک موجود ہے اور موجودات ذہنی جو حقیقت میں اُسے حق سبحانہ تعالیٰ کے ساتھ قائم دیکھے بلکہ عین حق جانے۔ اس واسطے کہ باطل بھی بعض ظہور اتحتی سے ہو جیسا فرمایا ہے حضرت ابو یزید قدس سرہ نے رسہ دیکھ مت انکار کر باطل کے بھی اطوار کا کیونکہ وہ بھی تو ظہور حق ہے بعض آثار کا کہ تو ثابت صورت باطل کو بھی اثبات سے تاکہ پورا کر سکے حق اُس کی ہر مقدار کا اور کہا ہے شیخ موبد الدین جندی نے اس کے تتمہ میں حق جو ظاہر ہو کسی صورت میں حق ہو وہ ضرور ذات میں کرتا ہے جاہل قصد کین انکار کا اور شک نہیں کہ یہ عمل کرنے سے ایک وقت حاصل ہو اور نسبت غریبوں کی قوت حاصل کرے اُس وقت اس فکر کی بھی لفظی کرے اور بے خودی کی حقیقت کی طرف متوجہ ہو اور اُس کا

برود۔ و اگر با آنکه لا اِلهَ اِلَّا اللهُ در دل بگوید و اللہ را مدبہ دہد بیدل
 فرود برد و آن مقدار مشغول شود کہ بسیار ملول نہ گردد۔ چون بیند کہ ملول
 خواهد شد ترک کند و بداند کہ مادام غیبت و بے خودی و نسبت عزیزان در
 ترقی باشد فکر در حقائق اشیا و توجہ بہ جوئیات عین کفر است۔ ع

بہ خودی کفر و بے خودی دین است •

بلکہ فکر در اسما و صفات حق سبحانہ تعالیٰ ہم نہ باید کرد۔ زیرا کہ مطلب این طائفہ
 علیہ توجہ بہ نسبتی است کہ سرحد و ادوی حیرت است و مقام تجلی انوار ذات
 است۔ و ذکر اسما و صفات نثرک نسبت کہ ازین مرتبہ فرود تر است۔ شعر

تو میباش اصلاح کمال این است پس رُو درو گم شو وصال این است پس

باید کہ در بازار و گفتگو سے واکل و شرب و ہمہ حالات آن حقیقت

جامع را نصب الدین خود سازد و او را حاضر داند و بصورت خوب از حضرت

جامع خود غافل نہ شود۔ بلکہ ہمہ اشیا را بوسے قائم داند و سعی کند کہ آن را

در ہمہ موجودات مستحسنہ و غیر مستحسنہ مشاہدہ نماید تا بجائے رسید کہ خود را ہمہ بیند

و ہمہ اشیا را آئینہ جمال با کمال خود داند و در حالت سخن گفتن نیز باید کہ ازین

مشاہدہ غافل نہ شود۔ بلکہ گوشتہ چشم دل او بدان سو باشد۔ اگر چه نظام بجز با

دیگر مشغول باشد۔ چنانچہ فرمودہ اند۔ شعر

از درون شو آشنار و از برون بگیا باش این چنین زیار و ش کم می بود اند جمال

پھپھا پکڑے۔ اور اگر لا الہ الا اللہ دل میں کہے اور اللہ کو مدد دے اور دل میں اندر
 بجائے تو اس قدر مشغول ہو کہ بہت طول نہ ہو جائے اور جب دیکھے کہ طول ہو گا ترک کرے
 اور یہ جان لے کہ جب تک غیبت اور بخودی اور غریبوں کی نسبت ترقی میں ہو، حقائق
 اشیا میں جو نیات کی طرف توجہ کرنا عین کفر ہے۔ ع

یا خودی ہے کفر یکسر بے خودی ہی دین ہے

بلکہ فکر حق سبحانہ تعالیٰ کے اسرار و صفات میں بھی نہ کرنا چاہیے اس واسطے کہ اس طائفہ
 علیہ کا مطلب اس نسبت کی طرف توجہ ہو جو وادی حیرت کی سرحد ہے اور الٰہیات کی
 تجلی کا مقام ہے اور اس میں کچھ شک نہیں کہ اسرار و صفات کا ذکر اس مرتبہ سے نیچے ہی۔ شعر
 درمیاں میں تو نہ ہو تو ہے کمال گم ہو اس کی ذات میں یہ ہے وصال

اور چاہیے کہ بازار میں اور کھانے پینے میں اور ہر حال میں وہ حقیقت جا مو اپنی
 ہتکھوں کے سامنے رکھے اور اسے حاضر جانے اور بخودی صورتیں دیکھ کر اپنے حضرت
 سے غافل نہ ہو۔ بلکہ تمام اشیا کو اس کے ساتھ قائم جانے اور کوشش کرے کہ اس کو تمام اچھی
 اور بُری موجودات میں مشاہدہ کرے۔ یہاں تک کہ ایسے مرتبہ کو پہنچ جائے کہ اپنے آپ کو بھی
 وہی جانے اور تمام اشیا کو اپنے جہاں با کمال کا آئینہ جانے۔ بات کرنے میں بھی اس مشاہدہ سے غافل
 نہ ہو۔ بلکہ دل کی آنکھ کا گوشہ اسی طرف لگا رہے۔ اگرچہ ظاہر میں اور چیزوں سے
 مشغول ہو۔ چنانچہ فرمایا ہے۔ شعر

باطن سے آشنا ہو بیگانہ ہو بظاہر رفتار خوب ایسی ہوتی ہے کہ جہاں میں

دہر چند کہ صحبت بیشتر باشد این نسبت قوی تر گردد۔ چون بمرتبہ برسد
 کہ تفرقہ میان دل و زبان نتواند کردن۔ و خلق او را از حق حجاب نشود۔ و حق حجاب
 از خلق نہ گردد۔ آن زمان تو اند کہ بہ صفت جذبہ در دیگران لغت کند و از
 جانب ارشاد دعوت غلق بحق آن کسے را باشد کہ یہ این مرتبہ برسد و باید
 کہ خود را از غضب راندن نگاہدار و کہ راندن غضب ظرت باطن را از لوز
 معنی متی و خالی می سازد۔ و اگر ناگاہ غصبے واقع شود یا قصورے دست
 دہد کہ در تے قوی ظاہر گردد۔ سر رشتہ نسبت کم گردد یا ضعیف شود۔
 غسلے کند۔ اگر قوت مزاج وفا کند بہ آب سرد و صفامی دہد و الایہ آب
 گرم و جامہ پاک پوشد و در خالی جای دو رکعت نماز بگذارد و چند
 بہت بقوۃ نفس بر کشد و خود را خالی سازد و بعد از ان ہمان طریق کہ
 گذشت متوجہ شود و در ظاہر نیز پیش حضرت جامع خود تضرع و بکلی
 توجہ با و نماید و بداند کہ این حقیقت جامعہ منظر مجموع ذات و صفات
 حق است، نہ آنکہ حق سبحانہ در دے حلول کردہ بلکہ بمنزلہ صورت است
 در مرات۔ پس این تضرع بحقیقت نزد حق سبحانہ و تعالی باشد و بعضے
 ازین طائفہ علیہ قدس اللہ ابرار ہم بجائے توجہ شیخ و نگاہداشت صورت او
 نگاہداشت ہیبت رقمے کلمہ طیبہ یا اسم مبارک اللہ می فرمایند خواہ آن
 در خارج از خویش بنظر حسن ملاحظہ فرمایند خواہ در حوالی دل و سینہ بہ تخیل

اور میں قدر صحبت زیادہ ہوگی اسی قدر نسبت زیادہ ہوتی جائے گی۔ اور جب اس مرتبہ کو پہنچے کہ دل اور زبان میں تفرق نہ کیسے اور خلقت اس کو اللہ کا حجاب ہو اور حق میں کو خلقت کا حجاب ہو اس وقت ہو سکتا ہے کہ بصفتِ جذبہ در لوگوں میں تفرق کرے۔ اور اجازت ارشاد کی خلقت اللہ کی طرف بلانے کی اس شخص کو ہوتی ہے جو اس مرتبہ پہنچ جائے اور چاہیے کہ اپنے تئیں غصہ کرنے نہ بچائے غصہ کرنے سے باطن کا ظرف بوز معنی سے خالی ہو جاتا ہے۔ اور اگر ناگاہ غصہ آجائے یا کوئی قصور ہو جائے یا کوئی بڑی کدورت ظاہر ہو اور سررشتہ نسبت کم ہو جائے یا ضعیف ہو جائے تو غسل کرے۔ اگر سرد پانی کے برداشت کی طاقت ہو تو سرد پانی سے صفا حاصل ہوتی ہے۔ ورنہ گرم پانی سے نہاتے اور پاک کپڑے پہنے اور خالی جگہ میں دو رکعت نماز پڑھے اور کسی بار بہت زور سے سانس کھینچے اور اپنے تئیں خالی کرے اور پھر اسی طریق گذشتہ سے متوجہ ہو۔ اور ظاہر میں بھی اپنے حضرت جامع سے عاجزی کرے اور گرا گڑائے اور بالکل اس کی طرف متوجہ ہو اور جان لے کہ یہ حقیقت جامع نظر ہے مجموع ذوات و صفات حق کا۔ نہ یہ کہ حق سبحانہ نے اس میں حلول کیا ہے بلکہ بمنزلہ صورت کے آئینہ میں۔ پس یہ تصریح و تحقیق حق سبحانہ تعالیٰ سے ہے اور بعضے اس طائفہ علیہ کے بزرگ قدس اللہ اسرارہم بجائے توجہ شیخ یا اس کی صورت کی نگاہداشت کے کلمہ طیبہ کی تحریری ہستی یا اسم مبارک اللہ پر پوری توجہ سے نظر کرتے ہیں تو اس کو اپنے سرخارج میں نظر حسن ملاحظہ کرتے ہیں خواہ دل کے گرد اور سینہ میں خیال سے

امر کنند۔ و فقیر وہ سوالہ بود کہ حضرت خواجہ ہاشم افاض اللہ علیہا برکاتہ چون
 در دہلی تشریف آورده بودند فقیر را بہ کتابت اسم مبارک اللہ امر فرمودند بعد از
 مدتہ بہ تحویل اسم مبارک در حوالی دل مامور شدم بسیار غیبتا و بے خودی روی
 میداد کہ اصلاً گنجایش خطرہ دیگر نمی شد و خیال لذت و اطمینان قلب یا نغمہ می شد
 وَمَنْ كَمْ يَذُقْ كَمْ يَبْدُرُ مثلی مقرر است۔ پوشیدہ نماید کہ لفظ نسبت و
 لفظ بار دو کلمہ است کہ در عبارت و اشارات خواجگان قدس اللہ تعالیٰ
 ارواحہم بسیار واقع شدہ است گاہے نسبت گویند مراد ازاں طریقہ و کیفیت
 مخصوصہ و منورہ این طائفہ علیہ دارند و گاہے صفت غالب و ملکہ نفس کشی
 از لفظ کنند و گاہے بار گویند مراد گرائی بے نسبتی دارند۔ چنانکہ فلان
 بارے آورد یا فلان مارا در بار ساخت۔ وقتے کہ یا کسی ملاقات کنند
 کہ بطریقہ ایشان مناسبتر نہ داشته باشد و از نسبت او متاثر شوند
 اگر چه آنکس از اہل سلوک یا اہل علم و تقوی باشد زیر کہ نسبت این
 عزیزان فوق نسبتہا است و ہر چه غیر آن است بار خاطر ایشان است و
 گاہے لفظ بار گویند و از ان مرضی و مرضی ارادہ کنند چنانکہ گویند فلان بار
 فلان برداشت یا فلان بار بر فلان انداخت۔ مراد ایشان رفع مرضی یا حوالہ
 مرضی باشد۔ و مخفی نماید کہ رفع مرضی و حوالہ مرضی اکثر در طریقہ خواجگان است
 قدس اللہ ارواحہم۔ و حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہ فرمودہ اند کہ

امر فرمائیں۔ اور یہ فقیر و مسکینوں کا تھا کہ حضرت خواجہ ہاشم افاض اللہ علیہ السلام کا تہ،
 جب وہی میں تشریف لائے تو فقیر کو فرمایا اللہ اللہ لکھا کہ وہ ایک مدت کے بعد فرمایا کہ
 دل کے گرد اگر خیال سے لکھا کہ وہ بہت غلبت اور یہ بخود ہی ظاہر ہوئی کہ ہرگز کسی خطہ
 کو گنجائش نہ تھی اور نہایت ہی اطمینان قلب حاصل ہوتا تھا۔ (جس نے نہیں چکھا
 وہ کیا جانتے) ایک مثل مشہور اور محقر ہے۔ پوشیدہ نہ ہے کہ نسبت کا لفظ اور بار
 لفظ دو کلمے ہیں کہ خواجگان قدس اللہ سرہم کی عبادت و اشارت میں بہت
 واقع ہوئے ہیں۔ کبھی نسبت کہتے ہیں اور اس سے مراد طریقہ اور کیفیت مخصوصہ اور
 مشہورہ اس طائفہ علیہ کی ہوتی ہے۔ اور کبھی اس سے مراد صفت غالبہ و رطلہ نفس کشی ہوتی ہے۔
 اور کبھی بار کہتے ہیں اور بے نسبتی کی گرائی مراد ہوتی ہے جیسے کہتے ہیں کہ فلان
 بارے آورد۔ یا فلان بار اور بار ساخت جس وقت کسی ایسے مطلقات کرتے ہیں جو
 ان کے طریقہ سے مناسبت نہ رکھتا ہو۔ اور اس کی نسبت سے ان پر اشم ہو۔ اگرچہ وہ شخص
 اہل سلوک یا اہل علم و تقویٰ ہو۔ اس واسطے ان غریبوں کی نسبت سب نسبتوں سے
 فوقیت رکھتی ہے۔ اور جو ان کی نسبت کے سوا نسبت ہو وہ ان کی بار نہ ماطا۔
 اور کبھی لفظ بار کہتے ہیں اور اس سے کوئی مرض یا کوئی غرض ارادہ کرتے ہیں جیسے کہیں فلان
 بار فلان برداشت یا فلان بار فلان انداشت۔ تو اس سے ان کی مراد رخ مرض یا حوالہ مرض ہوتی
 ہے۔ اور پوشیدہ نہ ہے کہ رخ مرض یا حوالہ مرض اکثر خواجگان کے طریقہ میں ہے۔ قدس
 اللہ سرہم۔ اور حضرت خواجہ عبید اللہ اور قدس سرہ نے فرمایا ہے۔ کہ

اچھے ازا کا برخالواذہ نواجگان قدس اللہ سرارہم منقول بہت کہ دربارہ مردم
 می آید بیکی از دہ صورت می تواند بود۔ یکے آنکہ وقتے آشنائے و عزیزے را
 مرضے و ملائے یا ابتلا بہ عصیتے عارفین می شود ایشان طہارت می سازند و نماز
 می گذارند و تضرع و زاری می کنند و از حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ درمی خواہند کہ
 اورا ازان عارضہ پاک و مہرگرداند۔ و صورتے دیگر آن بہت کہ صاحب مصدر
 آن مرض ویا معصیت خود را می دانند و بچکنے او خود را اثبات می کنند و بعد
 از طہارت و نماز تمام تضرع و زاری می کنند و لہدقی و اخلاص توبہ و انابت
 می نمایند و خاطر ششون می دارند و بہت بری گذارند کہ اورا ازان ابتلا تمام
 خلاصے و نجاتے میسر می شود۔ و فرمودہ اند در وقتے کہ یارے و عزیزے
 بیمار بہت اورا بہت مددگاری کردن بسیار خوب بہت۔ مدد برد و نوع
 است یکے بہت بہتای مہر و شفقت باشد کہ مرض مریغ شود۔ دیگر آنکہ در وقت
 مرض تفرقہ خاطر بسیار می باشد و بہ آسانی خاطر جمع می شود۔ و بہت مدد می درآید
 کہ تفرقہ مریغ می شود۔ یا اچھے مقصود اصلی بہت نصب العین گردد۔ طریقہ توجہ
 نواجگان قدس اللہ سرارہم آن توجہ را تضرع می نامند برین وجہ بہت کہ
 بدل متوجہ دل طالب شوند و از رگزدان ارتباط اتصال و اتحادے
 میان دل ایشان و باطن آن طالب واقع می شود و بطریق انعکاس از
 دل ایشان پر توجہ باطن دے می تابد و این صفتے بہت کہ ناشے از استفادے

جو اکابر کا لڑکا زادہ خواجگان قدس اللہ اراحم سے منقول ہے کہ بارہیں لوگوں کے آتے ہیں ایک ان دو صورتوں میں سے ہو سکتا ہے۔ ایک یہ کہ جب کسی آشنا یا عزیز کو کوئی مرض یا لامنت یا کسی گناہ میں مبتلا ہو تا عارض ہو جاتا ہے یہ بھارتی ہے۔ نماز پڑھتے ہیں اور تضرع و زاری کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اسی دعا کرتے ہیں کہ اس کو اس عارضہ سے پاک کرے۔ اور دوسری صورت یہ ہے کہ وہ جہاں مرض آیا ہے اور اپنی معصیت کو جانتے ہیں اور اس کی جگہ خود کو اثبات کرتے ہیں اور بعد بھارت و نماز کے تضرع اور زاری کرتے ہیں اور اللہ سے رجوع ہوتے ہیں اور دل کو مشغول رکھتے ہیں و ذہن کرتے ہیں کہ میں کو اس مرض یا معصیت خلاصی اور نجات ہو اور فرمایا ہے کہ جب کوئی یا روغریہ بیمار ہو تو ہمت کے ساتھ اس کی مدد کرنی بہت نوبت ہے۔ مدد و طرح پر ہوتی ہے۔ ایک یہ کہ پوسی ہمت سے مشروط ہے کہ مرض دور ہو جائے۔ دوسری طرح یہ ہے کہ بیماری کے وقت تفرقہ خاطر بہت ہو جانا ہے اور آسانی سے خاطر جمع نہیں ہوتی ہے ہمت سے مدد کرتے ہیں کہ وہ تفرقہ خاطر جاتا ہے یا جو مقصود اصلی ہے وہ نصیب العین ہو جائے طریقہ توجہ خواجگان قدس اللہ تعالیٰ اراحم اس توجہ کو تقوت کہتے ہیں کہ دل سے دل کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ اور یہ سب اس ارتباط کے اتصال اور اتحاد ان کے دل میں اور اس طالب کے باطن میں واقع ہوتا ہے اور بطور عکس کے ان کے دل سے طالب کے باطن پر پرتو پڑتا ہے اور یہ ایک ایسی صفت ہے کہ ان کی استعداد

ایشان بہت کہ بطریق انعکاس در آئینہ استعداد آن طالب ظاہر شدہ اگر این
ارتباط متصل شود ایچہ بطریق انعکاس حاصل شدہ بود صفت دوام پذیر و
تینین شرائط لغت و دقائق آن و تفصیل روش آن بہ گفتن مرشد تعلق دارد۔
و منقول بہت از تواجہ محمد یحیی پسر حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس اللہ تعالیٰ
سرہا کہ ارباب لغت بر انواع اند۔ بعضے ماذون و مختار کہ بہ اذن حق سبحانہ
و تعالیٰ و باختیار خود ہر گاہ کہ خواہند لغت کنند و اورا بمقام فنا و بے خودی
رسانند و بعضے دیگر ازان قبیلہ اند کہ با وجود قوت لغت جز با مرغیبی لغت
نہ کنند و تا از پیشگاہ مامور نہ شوند بہ کسی توجہ نہ کنند و بعضے دیگر آن چنانند
کہ گاہ گاہ صفت و حالت برایشان غالب شود و در غلبہ آن حال در باطن مریدان
لغت کنند و از حال خود ایشان را متاثر سازند پس کسی کہ نہ مختار بود و نہ ماذون
و نہ مخلوب از وحشیم لغت نباید داشت۔

ترجمہ صفحہ ہذا۔ ظاہر ہوئی ہے کہ بطریق عکس کے طالب کی
استعداد کے آئینہ میں ظاہر ہوئی ہے۔ اگر یہ ارتباط متصل ہو تو جو بطریق عکس کے
حاصل ہوا تھا صفت دوام ہو جاتا ہے۔ اور بیان شرائط لغت کا اور اس کے
دقائق اور اس کی روش کی تفصیل مرشد کے کہنے سے متعلق ہے اور منقول ہے
حضرت خواجہ محمد یحیی صاحبزادے حضرت خواجہ عبید اللہ احرار قدس سرہا
سے کہ اہل لغت بہت طرح کے ہیں۔ بعضے ماذون و مختار ہیں کہ حق سبحانہ کا

کے اذن سے اور اپنے اختیار سے جب چاہتے ہیں لغت کرتے ہیں۔ اور کئے مقام
 فنا اور بے فوری میں پہنچا دیتے ہیں۔ اور بعض اس قسم کے ہیں کہ باوجود قوت لغت
 کے سوائے امر غیبی کے لغت نہیں کرتے۔ جب تک ادھر سے امر نہ ہو کسی کی طرف توجہ
 نہیں کرتے۔ اور بعض ایسے ہیں کہ ان پر کبھی کبھی ایک صفت اور ایک حالت
 غالب ہو جاتی ہے اس حال کے غلبہ میں مریدوں کے باطن میں لغت کرتے ہیں
 اور اپنے حال کا ان میں اثر پیدا کرتے ہیں۔ تو جو نہ مختار ہو۔ نہ ماذون ہو۔ اور
 نہ مغلوب اس سے لغت کی امید نہ رکھنی چاہیے۔

— لغت کی بعض اہم کتابیں —

(۱) دعواتِ فضلیہ حضرت مولانا عبدالغفور صاحب عباسی نقشبندی مہاجر

مدنی دامت برکاتہم نے یہ کتاب نہایت سلجھے ہوئے انداز میں لکھی ہے۔ سب احزاب ادعیہ
 مخصوصہ، احادیث نبویہ، اسباق سلوک نقشبندیہ، شجرہ مبارکہ اور معمولات و فقہاء وغیرہ
 درج ہیں اور بہت دل پذیر ہیں۔ قیمت دو روپیہ۔

(۲) عمدۃ السلوک (حصہ اول) حضرت مولانا شاہ زوار حسین صاحب

مظاہر العالی نے سلوک اور لغت کے متعلق نہایت فاضلانہ طریقہ پر بحث کی ہے اور
 ہر وہ چیز جو کسی نہ کسی طرح اس میں ضروری ہے بیان کر دی ہے۔ پوری کتاب
 مستند اور مدلل ہے اور اس میں ہے کہ ہر وہ مری کتاب سے بے نیاز کر دیتی ہے۔
 قیمت دو روپیہ، کار ایلی کتاب کا دوسرا حصہ (دوسری بار) زیر طبع ہے اور جلد شائع ہو گا۔

(۳) حیاتِ محیدہ۔ حضرت مولانا شاہ زوار حسین صاحب ظلہ العالی نے اپنے شیخ حضرت خواجہ محمد سعید قریشی رحمۃ اللہ علیہ کے حالات بڑے پر کیفیت

ان ازمین لکھے ہیں جو معرفت و حقیقت کے آئینہ دار ہیں۔ قیمت دو روپیہ عار
(۴) گلہ سستہ مناجات۔ حضرت مولانا شاہ زوار حسین صاحب

ظلہ العالی نے بعض اکابر اولیائے کرام کی عربی، فارسی اور اردو مناجات کا
مجموعہ مرتب فرمایا ہے۔ اس کا ہر شعر اہل دل کیلئے بیان اور غزلے روح کی قیمت ۱۲

(۵) رسائل مشاہیر نقشبندیہ۔ حضرت خواجہ خواجگان بہار الدین

نقشبند بخاری قدس سرہ، حضرت خواجہ عزیزان علی رامیتنی حضرت خواجہ عبید اللہ
اوار، حضرت مولانا یعقوب چینی، خواجہ عبید اللہ (خواجہ کلال)، خواجہ عبد اللہ

(خواجہ نورانی) اور حضرت شاہ غلام علی دہلوی رحمۃ اللہ علیہم کے پیش بہا فارسی رسالوں
کا مجموعہ ہے۔ ان کا ہر فقرہ اور ہر جملہ بے شمار نکات و کیفیات کا خزانہ ہے بقصوف کے
موافق اور مخالف بھی کیلئے قابل مطالعہ ہے۔ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب نے

مرتب کیا ہے۔ قیمت ۸

(۶) ہدایت الطالبین۔ حضرت شاہ ابو سعید زکی القدر دہلوی رحمۃ

اللہ علیہ (م ۱۲۵۴ھ) کا یہ گراں قدر اور رسالہ نقشبندیہ مجددیہ سلوک سے
متعلق ہے اور نہایت جامع ہے۔ ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب نے اس کے فارسی متن

کے ساتھ اردو ترجمہ بھی ترتیب دیا ہے جو بہت رواں دواں ہے۔ قیمت ۸

(۷) تحفہ زواریہ۔ حضرت شاہ احمد سعید دہلوی رحمۃ اللہ علیہ
(م ۱۲۴۴ھ) کے نایاب فارسی مکتوبات کا مجموعہ ہے، جو ڈاکٹر صاحب موصوف
نے مرتب کیا ہے۔ مسائل شریعت و طہریت کا پورے ہے۔ اور ادب و تاریخ کے لحاظ

سے بھی اہم ہے۔ پہلی بار شائع ہوا ہے۔ قیمت ۸

ملنے کا پتہ :-

عبدالرحمن خاں ۳۲۸ پیر الہی بخش کالونی۔ کراچی ۷

